

Tais Timor

Fonte informasaun, publika fulan-fulan ho Tetun, Ingles, Portugese no Bahasa Indonesia no distribui gratuita deit



Iha Laran

12
Xanana nia
Photos



Foto: Xanana Gusmao

Xanana Kaptura Momentu! Bainhira manu pomba dame ho toleransia nian semo, iha loron asina Paktu Unidade Nasional iha loron 8 fulan Julhu, revolucionariu maka to'o ikus sai politiku, agora sai nudar jornalista-foto, Xanana Gusmao hasai foto hosi anglu hotu-hotu. Ninia foto balu tan, hare iha pajina 12.

Feto hetan fatin iha Politika Timor Lorosa'e nian

Iha tinan 25 liu ba, partisipasaun feto Timor Lorosa'e iha sociedade kuase laiha. Bainhira feto sira halao servisu uma laran nian, partisipa iha aktividade komunidadade nian Komisionariu Polisia iha atividade igreja nian, maibe dala barak servisu hirak nee husu ba realidade oioin. Feto sira sinti katak sira hetan responsabilidade boot, iha moris familia nian ka iha komunidadade boot nian. No ho hanoin ida nee, feto Timor Lorosa'e neebe tama iha area politika nia, sira nia numeru aumenta tiha ona.

Ba leleisaun loron 30 fulan Agustu neebe atu mai sei persija informasaun ba ema sira neebe atu ba vota no dialogu. Feto, liuliu, redifini tiha ona sira nia pozisaun iha politika, nee sei hamrik iha fatin neebe hanesan kaer nasaun nee ba oin.

Atu halao demokrasia foun iha Timor Lorosa'e, neebe ema ida idak nia direitu atu konsidera igualidade, ida nee mos importante ba halo desijaun nian, ONGsira nune mos igreja atu fo etensain liuliu ba feto sira. Nasaun ida nee haree ona katak husi ekonomia basei husi agrikultura nian no muda neneik ona ba hasae orientasaun servise nian. Ho trasformasaun ida nee sei muda atitude atu haree servisu feto nian geralmente iha sosiadade no halo servisu nian

Komentariu ba mudansa situasaun sosial ida nee Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello hateten, "Iha ona grupu neebe atu fo ami nia atensaun makaas, no idanee ma feto sira. Ami hakaas aan tiha ona atu bele

Tutan ba pajina 3

Marcha ba hasoru Eleisaun maka ho Dame

Ho asina tiha ona Paktu Unidade Nasional husi partidu 14 husi partidu 16 neebe iha, Timor Lorosa'e hatudu tiha ona nivel foun ba maturidade politika ida. Hamutuk ema nain 15,000 mak sai sasain ba aseina paktu ida nee iha Lapangan Pramuka (Kampu Demokrasi) iha loron 8 fulan 8 Julhu.

"Iha tinan 24 liu ba ita liu tiha ona sofrémentu neebe naruk tebes, tan nee lakohi tan idanee . . . Ita iha ona esperiensia ho funu neebe naruk ho sofrémentu neebe boot, no oras nee hotu ona, ita hotu tenki promete ba ita nia aan rasik atu labele halo mosu tan violensia dala idatan." Amo Bispo Dili Carlos Ximenes Belo, neebe dirije seremonia asinatura nee hateten.

Seremonia neebeulun boot partidu politiku 14 mak asina nee, iha ema sira hanesan ulun boot ukun aan nian Xanana Gusmao, Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello no Amo and Bispu Basilio do Nascimento, no ema seluk tan mak saisasain.

Iha pontu 14 Paktu Unidade Nasional nee sira husu atu bele suporta ba respeitu no fo sai ba ema hotu konaba prinsipiu laho-violensia, no laho-kondisaun simi resultadu konsulta popular neebe halao iha loron 30 fulan Agustu tinan 1999. Paktu nee mos hateten katak atu ema sira neebe

asina tiha ona paktu nee atu respita mos prinsipu neebe iha relasaun ho eleisaun Asembleia Kostituante, inkui mos resultadu iha eleisaun neebe atu mai.

Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello hateten konaba paktu nee "hanesan parte ida stratejia UNTAET ninia atu garantia seguransa durante kampanha eleisau nia." Tuir buat neebe Sr. de Mello hateten iha ninia diskursu, paktu ida nee ho hanoin atu bele fo laran kamaun baema sira neebe atu ba vota - katak violensia sei la akontese iha prosese eleisaun neebe sei mai.

Koaloi mos iha oportunitade ida nee, Sr. Gusmao husu atu iha paz durante loron historiku eleisaun nian neebe atu mai. "Labele sidi malu - respeitumalu," nia dehan ida nee ba ema barak neebe haleu iha fatin neeba durante oras haatina laran ona atu tuir seremonia nee. "hau hakarak atu partidu politika hotuhotu atu fo garantia katak sei laiha ema ida tan mak mate durante kampanha ba eleisaun nia laran," nia hatutan tan.

Liu tiha asina Paktu Unidade ida, partidu politiku tolu komesa sira nia kampanha ho dame iha loron 15 fulan Julhu, iha loron uluk peroidu kapmanha nian. Fretilin no Unian Demokratiku Timorese (UDT) mos halai sira nia iha Dili, no Asosiasaun Sosial Demokrat Timorese (ASDT) loke sira nia iha Aileu.

Atu bele garantia Paktu Unidade Nasional nee halao, Administrador Transisional fo ona fasilidade husi ONU nian atu bele tulun partidu no kandidatura duranta periodu kampanha nian.

Ikus liu mak inagura Sentru Rekursu Partidu Politika nian iha Dili, neebe sei sai sentru ba aktividade husi distritu Dili, Liquica no Manatuto durante kamaonha nia laran. Sentru neebe hanesanmos harii ona iha distritu seluk. Suporta neebe fo inklui mos transporte ho kareta no aviaun, fotokopia, komputador, telefoni, aksesu ba internet, poster no selukselek tan.

"Involve buat hotu hanesan dalam ida ba demokrasi iha Timor Lorosa'e neebe forsa no buras"

"Involve buat hotu hanesan dalam ida ba demokrasi iha Timor Lorosa'e neebe forsa no buras," Deputadu Sekretariu Jeral ONU nian, Louise Fréchette hateten, bainhira nia inagura Sentru Rekursu nee durante ninia visita Timor Lorosa'e iha fulan kotuk.

Komisaun Independenti Eleitoral nian (IEC) isplika tiha ona ba partidu politika sira iha semana semana konaba regulasaun eleitoral nian no prosedura sira. Komisaun nee oras nee harii sentru vota nian hamutuk 250 iha sub-distritu 65. Sentru vitasaun nian ida sei iha stasaun vota nia 4 too 5, no iha Dili, sei iha sentru 30. Komisaun Eleitoral mos distribui tiha ona porter konaba eleisaun nian iha dis-

Tutan ba pajina 2

Iha Laran

- 2 RESG hatan perguntas
- 2 CivPol prepara an
- 3 Asina Timor Gap
- 3 Halibur Konstitusional
- 4 Notisias ATTL nian
- 4 Rezultadu Rejistu Sivil
- 5 Refujiadus fila mai
- 6 Boneka kona ba Eleisaun
- 8 Notisias Badak
- 9 Notisias Distritu
- 10 Timor Lorosa'e nia Lian
Ita nia hanoin kona ba eleisaun?
- 11 Tiu kona ba eleisaun
- 11 Programa Radio & TV
- 12 Fotos Xanana Gusmao nian



Eleisaun Dame hautan hosi pajina 1

tritu hotu atubele fo naroman ba ema sira neebe atu ba vota konaba aspetu oioin ba prosesu eleisaun nian, inklui mos simbolo partidu politiku sira.

Iha loron 13 fulan Julhu, Komisaun Eleitoral nian halao ona fatin tolu neebe determina husi vota nasional nian: fatin primeiru sei halo tuir kandidat partidu politiku nian naran sei mosu antes de kandidat independete sira nia naran mosu; segundu sei diside pozisaun partidu politiku sira nian iha vota nian, terseiru sei diside pozisaun kandidat independenti idida nian.

Tuir Komisaun Eleitoral nian partidu politiku 16 hatoo ona lista ho total 963 kadidata hanesan representante nasional - 255 ka persuntu 27 husi nee fetu - kandidat 85 husi representante distritu nian neebe iha laran fetu nain lima deit. Iha mos kandidat independenti nain lima, nain tolu fetu, buka atu hetan kadeitra nasional no kandidat independeti 11 husi distritu nian neebe sei hadau kadeira distritu nian. Distritu Oecussi ho Lautem mak ninia kandidatata independenti barak liu.

Aseu ba media

UNTAET oras nee fo aseu ba media nian atu partidu politiku no kandidat independenti sira usa. Partidu politika sira hotu neebe taunaran tiha ona no kandidat independenti iha garantia atu usa Radio UNTAET no TVTL durante minutu lima semana ida dala rua atu hatoo sira nia mensajen durante periode kampanha nian. Kandidata independeti sira seluk neebe husi kostentan nasional no mos distritu nian iha direitu ho tempu metadan ba partidu politiku sira. Partidu sira no kandidatata independenti hetan garantia oras ida atu usa fasilitad studio nian iha Dili semana semana durantedeperiode kampanha nian atu hatoo sira nia mensajem.

Diskusuaun entre partidu politiku sira no media sira halao tiha ona iha loron komesa husi 17 fulan Julhu, durante nee representante husi partidu sira responde tergunas sira neebe hatoo ba sira konaba eleisaun nian. Iventu ida nee, Membreu Gabinete Asuntu Estranjeiru José Ramos-Horta maka modera, no Radio no TVTL hasaun diskusaun idanee. Diskusaun idanee hanesan hanoin atu halao tan iha semana hirak neebe atu mai too iha eleisaun nian.

Media UNTAET nian mos fo ba kandidat sira atu koalái konaba sira iha nutisia sira hotu, inklui mos sira nia profile husi kadidatu sira no mos husi partidu

sira. Durante inkontru iha media nian, meia ora, ho intervista neebe sei halo ho kandidat husi partidu no kandidatata independenti sira neebe sei hasai iha TVTL no Radio UNTAET nian.

Konta votu nian no ninia resultadu

Iha votasaun hotu tiha iha loron 30 fulan Agustus, kaisa vota nian hotu sei haruka husi sentru votasaun nia idaida ba iha sentru atu sura nian iha distritu idaida no ho lanakloke no sei rai kalan ida. No iha dadesan kaisa sira nee loke hodi sira.

Sentru konta vota nian, numeru kartaun neebe iha kaisa nia laran sei sura no kompara ho nuemru ema neebe vota no kartaun neebe hasai. Prosesu ida nee sei halao ho kartaun vota nian oin se ba kraik atu nune neebe hasee no sura lai kartaun nee vota ba see nian.

Tuir, mai kartaun husi sentru sira seluk nee sei tau hamutuk no kahur tiha. Pasu idanee atu bele halo vota sira nee segredu, atu ema labele hatene numeru vota iha stasaun votasaun ida nian. Durante sura vota hirak nee, kartaun ba eleisaun nasional no eleisaun distritu nian sei tau ketak mainbe dala ida.

No kartaun sira nee sei loke dala ida. Kartaun sira nee sei tau tuir partidu ka kadidatu independenti neebe sira hili no numeru kartaun iha fatin ida ida sei sura. Ida nee sei halo ba kaisa sira neebe kahur hotu ona, no bainhira kartaun vota nian nee karta hotu ona, resultadu final eleisaun Nasional no eleisaun Distritunian bele hatenne ona.

Kandidatu neebe hetan vota barak liu mak sei manaan iha eleisaun distritu nian. Resultadu husi eleisaun nasional iha distritu nian sei haruka ba servisu fatin IEC nian iha Dili, neebe resultadu eleisaun Nasional nian husi distritu hotu hotu sei tau hamutuk, no sei karta atu votanee ba partidu ida neebe ka ba kandidatata independenti ida neebe no usa representante proporsional. Resultadu final sei anunsia la liu loron 10 fulan Setembru.

Fulan hirak ba edukasaun votante no sivika nian preparatiba ona Timoroan sira atutuir nee halao tiha ona tuir tinan rualiu ba, atu halao ida nee ho spirituz paz no toleransia nian. Ora nee besik ona oras atu ema hotu neebe avotuatuba iha sentru vota nian, no mos sira bele hetan informasaun diak konaba kandidatata sira - sira neebe manaan sei hala servisu boot atu lori nasaun nee iha loron oin.

Polisia Sivil Prontu ona atu hasoru Votasaun

CivPol no Polisia Timor Lorosa'e (ETPS) oras nee prepara aan tiha ona ho didiak atu bele taumatan ba situasaun seguransa spesial atu bele fo garantia ba eleisaun neebe lao hodiak iha ambiente neebe dame no paz nian. Sidadaun Timor Lorosa'e hotu hakarak atu servisu hamutuk ho institusaun rua neebe mak taumatan atu hametin lei no orden nian nee atu fo seguransa domestik no internal ba nasaun idanee durante eleisaun nian.

Buat neebe misaun idanee atu halao anunsia tiha ona iha Timor tomak, "Civpol husu ona ba sidadaun hotu atubele pasiansia no kontrola aa". Prosesu eleisaun sei halao iha loron ida, nune iha fotan sei kleur hodi hein malu. Ema sira neebe atu ba vota tenki prepara atu hein no hanoin katak sei iha buatruma neebe tarde antes sira fo sira nia vota," tuir anunsia neebe fo sai.

Ema sira neebe atu ba vota diak liu lori bee no sumbrina. Anunsia nee mos hateten katak sei laiha kilat buat kroat ida mak bele lori ba sentru votasaun nian.

"Buat kroat hanesan tudik, katana ka sasan tradisional tenki husi hela iha uma atu labele mosu buat ruma neebe la hakarak."

Komisaun Eleitoral Independente sei hetan asistensia husi observador internasional sira bainhira sira administra prosesu votasaun nian, iha neebe sei iha Sivpos no ETPS. Ba ema hotu neebe atu ba vota, se karik hetan asidenti ruma hanesan intimidasaun durante votasaun nian laran bele fo hatene ba CivPol no ETPS.

RESJ Hatan Perguntas kona ba Eleisaun

Foin dadaun ita boot visita ona distritu sira- reasaun saida mak ita boot hare husi populasaun sira?

Ema sira neebe iha distritu oras nee laduan tau ona kompara ho fulan hirak liu ba neebe taik buat ruam neebe sei mosu durante kampanha politika neebe bele lori ba violensia. Hau hatene ema sira nia konfiansu husi sira nia komentariu no perguntas neebe hatoo mai katak prosesu nee sei lao ho paz no ho responsabilidade.

Ita boot sinti kontenti ho numeru ema sira neebe taunaran tiha ona atu vota?

Prosesu taunaran lao diak - no hetan susesu duni. Tanba iha semana liu ba antes komesa tau naran nian ema barak ladun konfai katak ita bele taunaran ho diak. Hau lao ona iha distritu sira hotu, hau husu ba sira se sira hetan ona kartaun ajul taunaran sivil nian, no resposta ba ida nee hotu hotu dehan, "loos ami iha!" no bainhira hau husu iha ka lae ema ruma seidauk iha kartaun sira hotu hataan "lae".

Tanba nee hau dehan ida susesu duni. Hau hakarak fo obrigadu ba hau nia kolega sira hotu - husi Timoroan no internasional sira iha Komisaun Taunaran no eleisaun nian - ba servisu boot nee. Ida nee uluk susar tebes, maibe halo duni ho diak. Lista eleisaun nian sei tau iha fatin publiku iha Timor Lorosa'e tomak no ema hotu bele mai haree sira nia naran iha ka lae, atu sira nia naran hakerek loos ka lae, no atu haree sira sei ba vota. Tan nee buat nee sedauk hout. Sira sei iha prosesu neebe lao hela nia laran.

Haree hanesan eleisaun besik dadaun ona, iha karik treinu spesifiku ba ema sira neebe atu ba vota sira?

Kampanha ba ema sira neebe atu ba vota nee maioria partidu politiku sira mak halao. Sira mak seve atu halo edukasaun sivika no ba populasaun. Saida mak ami nia equipa halao tiha ona mak prepara ema Timor Lorosa'e sira, no halo sira komprende konaba saida mak eleisaun ida nee atu nune sira bele komprende hodi ba haree programan partidu politiku sira nian, saida mak plataforma eleisaun nian, saida mak sira nia visaan ba loron oin nasaun ida nee nian, no atu fo oportunidade ba ema hotu atu bele halo dialogo ho sira nee antes sira hakotu atu hili partidu ida neebe. Maibe atu bele responde perguntas hirak nee spesifiku liu, karik persija grupu Timoroan ida neebe bele halao servisu ida nee, no sira nee mak fetu sira. Hau hatoo ona hau nian hanoin atu bele promote intere fetu sira nian iha Timor Lorosa'e atu bele partisipa iha kampu hout nian, inklui mos iha politika. Ami halo buat barak ona laos deit atu promote sira nia direitu, maibe mos fo treinu ba sira no prepara kandidatata [fetu] sira atu partisipa totalmente iha prosesu eleisaun nian.

Iha karik aktividade partidu ruma neebe bele halo mosu situan laho paz nian durante periode eleisaun nian?

Iha duni ema balu taik iha populasaun Timor Lorosa'e nia leet, maibe sira husu barak konaba ida nee tuir ohin hau dehan ona [konaba seguransa no mahalok violensia nian] hanesa sira husu uluk uluk. Idanee indikasaun katak buat aat nee lao tiha ona no ladiak. Partidu politiku sira tenki fo garantia ba populasaun katak eleisaun no kampanha eleisaun nian sei la halo mosu violensia ruma. Defaktu katak partidu 16 nee laos buat ida para atu taik

hau sei dehan katak partidu barak liu diak liu duke oituan. Ida nee mos indikasaun katak Timoroan sira organiza aan diak ona atu bele ba hasoru eleisaun no kompete iha paz nia laran. Mos katak sira nee hotu sei la kontinua- balu sei lakon depoisde eleisaun loron 30 fulan Agustus. Balu keta karik lahetan suporta barak. Siraseluk sei kontinua, no buat neebe impornate mak katak prosesu eleisaun tenki halao ho diak ho respeitu balu neebe hanesan. Paktu Unidade Nasional sei sae baseia idaba partidu politika sira atu bele haree prinsipu laho-violensia nian no atu halo lakon violensia neebe mosu iha partidu politiku nia leetiha loron oin. Kodeju konduta neebe spesifiku konaba partidu politiku no sira nia ajensia sira bele halo no labele halo no buatseluk neebe garantia ba paz nian. Hau fiar tebes katak partidu politiku 16 neebe taunaran tiha ona nee ba eleisaun nian sei halao kodiku dekonduida ida nee baseia ida civilizasaun no demokrasaun.

Ema Timoroan barak mak frustradu ho UNTAET tanba ema barak mak laiha servisu. Eleisaun loron 30 fulan Agustus bele halo ema nian hanoin aas tebes iha populasaun nia leet. Mensajem saidamak ita boot bele fo ema sira nee?

Ida nee natural no norma se ema sira frustradu tanba Administrador Transisional Nasoens Unidas nian iha nee. Ami mak guvernu oras nee, tanba nee mak ami nia servisu atu rona, no responde, no informa, atu hanorin no se bele karik bele resolveproblema sira neebe apresenta ba ami. Maibe ema sira nia espetakasaun aas tebes bainhira ami mai iha nee. Depoisde tinan 450 kolonialismu nian no tinan 24 iha administrasaun Indonezia nia okos no depoisde destrusaun neebe mosu iha fulan Setenbru tinan 1999 September, Timoroan sira hanoin katak ONU sei mai atu muda susar ho terus sai buataida ke diak lalais tebes. Maibe diak mos ba populasaun atu iha- no, hai hanoin, sira sei iha - espetakasaun nee aas ba presensa ONU nia iha nee, ami tenki isplika katak ida laos buat neebe facil.

Saida mak loron oin Timor Lorosa'e nian?

Buat hotu too oras nee lao ho diak. Iha uluk iha Aileu ho maluk Timoroan no internasional balu, ho responde perguntas ba ema sira neebe husu, Komandante Forsa Defesa Timor Lorosa'e Brigadier General Ruak, hateten: "Ita hein tinan 24. Ita iha kolonialismu nia okos kuaje tinan atus. Imi bele haree buat neebe muda ona? Sira labele muda lalais liu idanee. Iha susar barak neebe imi tenki kumprende. Ita hein kleur tebes ona-tinan idaka rua lao problema ida, naran katak imi hotu hatene katak ita iha dalan loos ona no buat hotu lao oitua oituan ona." Nomos, hau hanoin, ema barak tebes mak komprende ida nee ona. Hau labele resolve ema sira neebe servis laiha iha kalan ida; hau labele kria industria iha Timor Lorosa'e. ONU laiha oian atu bele halo ida nee. Ita tenki promote investimentu husi liu nian, no ida nee persija tempu, investor liu sira sei latama se karik situasaun sidau stabiliza no la paz. Tan nee Timoroan sira tenki hatodu ba investor husi liur sira katak sira seriu no iha maturidade, katak eleisaun sei halao ho paz, no Assembleia Konstituinte sei halao ninia servisu no stabilidade labele lakon. Nune investor sira sei tama mai, investa no kria servisu ba ema sira neebe oras nee dadaun seidauk iha servisu.

Foto: CCP/UNTAET



Momentu asina Timor Gap nian, Peter Galbraith (foto leten) iha oin; Alexander Downer ho mos Mari Alkatiri (iha foto liman los).



Akordu Timor Gap asina

Nota akordu ida entre Timor Lorosa'e no Australia atu fahe osan mina husi Tasi Timor nian komesa tiha ona iha laron 5 fulan Juli iha Dili.

Tuir akordu ida nee, Timor Lorosa'e sei hetan pursentu 90 husi produsaun mina no gas iha Tasi Timor nian, no ho ninia estimasaun too Dolar Amerikanu Biliaun US \$ 4-5 iha tinan 20 nian laran. no Asutralia sei hetan pur-sentu 10.

Akordu ida nee Membru Gabinetei Mari Alkatiri no Peter Galbraith husi Timor Lorosa'e mak asina no husi Governu Australia ninia representante mak Ministru Negosiu Estranjeiru Alexander Downer no Ministru ba Industria nian Nick Minchin. Visa Sekretariu Jeral Onu nian Louise Fréchet, no ulun nain ukun aan nian Xanana Gusmão no Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello mak ema sira neebe mak sassin ba seremonia akordu ida nee nian.

"Akordu ida nee hesan marka ida ba relasaun foun entre Timor Lorosa'e no Australia, no hanesan ita harii lei ba esplorasau bafatin sira neeba, ami harii koperasaun neebe diak entre nasau nra nee, Mr Alkatiri hateten. Tuir Sr. Galbraith, "akordu idanee buat ida neebe importante durante transisaun nia laran."

Akordu nee, neebe ho area luan hamutu 75,000 kilometru kuadrado sain ona hanesan Area Desenvolvementu Mina Hamutuk nian(JPDA), hatudu protejasau nian, dala ruma halo susar, negosiasau entre Timor Lorosa'e no Australia neebe komesa husi fulan Marsu 2000. Ida troka akordu ikus liu neebe Australia ho Indonesia halo neebe fahe buat neebe sira hetan entre sira.

Akordu foun neebe dramatikamente hasae prospektu ekonomia Timor Lorosa'e neebe atu ukun rasik aan nian. Iha akordu nee nia okos, Timor Lorosa'e sei hetan oportunidade atu servisu iha JPDA.

Akordu ida nee bele muda bainhira governu foun neebe demokratikamente Timor Lorosa'e hili mak sei halo. >

Feto iha Politika hautan hosi pajina 1

promove siranina direitu maibe atu fo treinu no prepara sira ida nee totalmente konforme prosesu eleitoral nian."

Tuir hakaas aan hus Seksaun Asuntu Gender UNTAET nian (GAU), Komite Independente Eleitoral nian (IEC), Kampanha Edukasaun Sivika ETTA nian, no mos ONG loka fetu sira nian, kandidat fetu sira marka sira nia presensa iha partidu politika nian no hanesan kadidatu independente.

Kandidatu atu too ema nain 1,000 ba Asembleia Kostituante, nain 268 mak fetu husi partidu 16 neebe taunaran tiha ona. Aumenta ida nee, ema nain tolu husi kandidat independente nivel nasional nian mak fetu. No kandidat independente nain 11 husi distritu nian mos naintolu mak fetu.

Fator boot ida atu bele lori fetu sira ba kampanha politika nia neebe oras nee lao dadaun ona nee mak bainhira kria Grupu Konselhu Fetu nian, neebe halao iha workshop ida nee Seksaun Asuntu Gender nian ho UNIFEM organiza. "Objetivu ida husi konselhu ida nee atu bele hasae kandidat independente husi fetu sira nian," Sherill Whittington, xefi GAU nian hateten.

Koordinador Grupu Konsehu Maria Filomena De Fatima Maia hateten katak numeru boot husi kandidat fetu nian ida nee representa kultura brani nian husi fetu sira neebe hakarak atu muda buat ruma na fetu ho mane sira ba jerasaun neebe sei mai. Hatutan tan, nia hanoin katak desenvolvimento bele lao ba tanba ida aumenta possibilidade ba represetasau fetu nian iha Asembleia Kostituante.

Ho liu pursentu 20 neebe representa fetu iha partidu politika sira hotu, kandidata fetu sira makaas tebe hatudu iha Asembleia Kostituante nian. Bainhira ita haree partidu politiku sira neebe iha ho oportunidade neebe fo fetu sira diak tebes, maibe sura atu bele proteja posizaun fetu sira nian iha laron ikus nian. Maibe, proyektu GAU nian neebe representa fetu sira nian bele too pursentu 30.

Resultadu eleisaun neebe seidauk hatene loos, GAU sei kontinua luta ba equalidade gender nian iha governu laran, atu organiza workshop ida neebe ho objektivu atu halo kampanha konaba gender nian, no promove harii kapadidade ba fetu sira neebe iha nivel komunidade kiik nian.

Atu konsentra ba fetu sira iha nivel hotu hotu, GAU no organisaun sira seluk sei hakaas aan atu bele tulun evolusaun naturais konaba servisu fetu sira nian iha Timor Lorosa'e. kompara ba buat neebe grupu sira hetan no halao tiha ona, funsionariu GAU nian ida Sophie Ospina hateten "Ida nee komesa ida nee diak ona, maibe ita tenki hanoin ba laron naruk nian."

"Fetosira iha Timor Lorosa'e hatene katak sira hakarak sai hanesan ho mane sira iha area hotu hotu," Sra. Fatima Maia hateten. "Tanba nee mak importante tebes ba sira atu sai meembu grupu hirak nee atu bele determina fetu sira nian direitu iha konstituisaun nasau ida nee nian." No sira tau sira nia sinal iha konstituisaun, ida nee klaru katak fetu Timor sira hanoin ba laron naruk nian. >

Timor oan sira Refleta kona ba Konstituisaun

Diskusaun publiku halao tiha ona iha Timor tomak iha semana balu iha fulan Junhu no Julhu, fo oportunidade ba Timoroan sira atu hatoo sira nia hanoin konaba saida mak tenki tau iha Konstituante nasau nian. Dekumentu neebe Asembleia Kostituante sei halo bainhira hili tiha sira iha laron 30 fulan Agustu. Timoroan rehun ba rehun mak hatoo ona sira nia hanoin, sira nee hotu mai tuir diskusaun nee halao iha distritu 13 hotu nia laran.

Tuir Katarina Ammitzpoll, Koordinator Asuntu Konstituisaun nian no mos koodinador Komisaun Konstituisaun, ba diskusaun ida nee oportunidade ba Timoroan sira atu bele fo hanoin, no atu sira bele hetan informasaun diak konaba tanbasa mak sira vota.

"Iha nasau barak, inklui mos Thailandia, Senegal, no Africa do Soul, prosesu konsultasaun ba konstituisaun nian halao bainhira Asembleia Kostituante hili tiha ona, tan nee ita diak liu iha kasu ida nee, Sra. Ammitzpoll hateten. Maibe buat seluk, Timor Lorosa'e nee nasau neebe tama kategoria kiik numeru nee iha mundu, nunez ema nian hatene konaba asuntu konstituisaun nee limitadu tebes," nia aumenta tan.

Partisipante sira neebe tuir iha diskusaun hirak neebe temi ona iha leten, sira diskuti kasu sira neebe importante ba laron oin nasau Timor Lorosa'e nian, inklui mos oinsa sira hakotu konaba sistema politiku, edukasaun, justisa no sistema legal, tipu du osan neebe tenki usa; nunez mos oinsa mak atu uja osan neebe hetan husi tasi Timor nian. Grupu fetu sira hatoo katak konstituisaun tenke kontra violensia domestika no tenki mos temi konaba lei familia nian.

Iha laron 29 fulan Junhu, iha diskusaun idaiha Dili, iha jardin Igreja Balide nian oin. Depoisde hetan isplikaun husi komisariu konstituisaun nain tolu, ema nain tolu ka liu neebe partisipante fahe tiha ba grupu rua tuir gendernian. Iha supervisaun husi komisariu idanee mos grava seksaun ida nee, partisipante ida ida husi atu diskuti konaba buat hirak neebe sira hanoin konaba governu Timor Lorosa'e iha laron oin nian.

"Ami hakarak governu neebe sei rona no iha responsabilidade ba populasau," Alda Soares hateten, partisipante fetu nian ida. Partisipante seluk hatoo ninia hanoin konaba akontabilidade no responsabilidade husi governu neebe atu mai, maibe nia mos hatoo konaba lei no orden.

"Governu teki hili demokratikamente no lei ba nasau idanee mos tenki klaru ba ema hotu, atu nunez populasau bele haree governu lao tuir lei nee ka lae," Maria Rosario hateten. "Maibe," nia hatutan," se ema sira nee kontra lei, sei iha susar boot tebes atu bele halao nasau nee."

Partisipante seluk, Ida Abrantes, husi atuhalo hotu violensia no fo treinu ba foin-

sa'e sira, grupu Timoroan sira neebe nia fiarbele halo mosu violensia sira.

Feto idade nain rua neebe tuir iha grupu sira neebe halo dadaun diskusaun sira nia kotuk, sera tuur no silensiu. Bainhira ema husi sira atu fo sira nia hanoin, sira ida, Isabelle Daraajo, hateten, "Hau so hatene deit oinsa atu hamos no taumatan ba jarding, hau lahatene buatseluk, ema sira neebe koalita konaba politika I just know how to clean and do gardening, I don't know anything else. People who talk, konstituisaun tenki ema sira neebe iskola boot sira. Hau laos," nia hatutan. Maibe partisipante dadan nia mai oin no dehan katak, laos impornate ba ema neebe iskola boot deit mak bele ho livre hatoo saida mak sirahanoin ba laron oin nasau idanee. Ida nee simplemente direitu ema hotu nian atu hatoo ninia hanoin, nia isplika.

Karthy Dovender, Matenek nain konaba kasu konstituisaun nian husi Afrika do Soul neebe sai hanesan konsultan ba Komisariu Timoroan nian ba partisipasaun komunidade nian, hatoo katak laos deit politikamente importante atu informa sosiadade konaba prosesu konstituisaun, maibe idanee psikologikamente katak ema sira hanoin katak sira nia hanoin mos ema rona.

Sra. Ammitzpoll isplika katak laos importante ba partisipante sira ida tempu diskusaun nee atu bele hatene buat hotu konaba konseitu governu nian no konaba konstituisaun nian, maibe importante atu sirabele hatoo sira nia hanoin. "se partisipante ruma hateten katak nia prefere sistema presidensial, sira sei hanoin katak komisariu sira bele fo rasanu ba sira tanbasa mak sira prefere sistema ida nee. Bainhira iha neebe iha diskusaun liu tan no involve ema hotu, sei tulun sira atu bele hanoin konaba saida mak sirahakarak duke kopia buat neebe sira rona."

Orden executivu neebe Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello asina tiha ona atu halao diskusaun publiku, maske regulasaun konaba atu harii komisaun konstituisaun nasional no distritunian, Konselhu Nasional reseita tina ona. Diskusaun sira lao nafatin no ONG sira, membru Komite Asuntu Politika nian UNTAET.

Iha komisariu nain lima too hitu no reportajem nain ida no konselhor nain ida iha komisariu 13 nian, ema ida iha distritu ida, neebe ninia nuemru total hamutuk komisariu 77, ho feton nain 28. Komisariu sira nee ema Timoroan hotu. Komisariu sira nee sei halo relatoriu husi distritu idaidak neebe ikus mai sei fo Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello atu apresenta ba Asembleia Kostituante neebe sei mai. Asembleia Kostituante nee lao orgaun ida neebe sei atu simu hotu resultadu husi diskusaun idanee, liu husi representante neebe hili ona demokratikamente orgaun nee sei rona buat neebe hatoo tiha ona bainhira halao konstituisaun. >



Timor oan sira hato'o sira nia lia fuan iha Audensia Konstitusional.

Foto: CCP/UNTAET

notisias ATTL

Administrasaun Trazisional Timor Lorosa'e

Ospital ICRC Intrega tiha ona

Komite Internasional Krus Mean nian (ICRC) intrega tiha ona responsabilidade operasaun no managementu Ospital Dili nian ba ETTA. Seremonia nee halao iha loron 29 fulan Junhu iha ospital fatin iha Bidau, Dili.

Bainhira ICRC komesa taumatan ba managementu ospital nee iha fulan Setembru tinan 1999, sasan mediku nian laiha hotu ka istraga hotu. Komesa husi neeba kama toba nian hamutu 226 hadia tiha ona, no ras nee operasaun ospital nee too ona porsentu atus ida. Hakaas aan maks mos fo tiha ona atu fo treinu ba mediku spesialistati Timoroan sira, neebe ICRChalo hodi salva ema lubuk idaninia moris.

Iha ninia diskursu konaba intrega ida nee, Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello hatii ICRC nia servisu diak neebe halo tiha ona hodi harii fali ospital nee ho diak, no mos hatoo ba mediku spesialista sira neebe atu kaer ospital Dili atu hakaas aan hasoru servisu todan neebe atu mai.

Timoroan sira mak ulun boot iha administrasaun distritu 13 tomak

Iha loron 4 fulan Julhu, Administrador Distritu no ninia deputadu nain sanulu

resi lima asenta tiha ona husi Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello ho seremonia ida neebe halao iha Akademia Servisu Sivil iha Dili. Iha distritu idaida iha distritu 13 nia laran, oras nee iha Administrador Distritu ida ho ninia deputadu.

Administrador sira nee halao tiha ona treinu konaba Managementu no Metodologia Organizasaun nia durante semana rua. Ba seremonia dala iukus ba Administrador Distritu no ninia Deputadu marka ona fase ikus liu ba prosesu "Timorizasaun" nian iha pozisaun ida nee.

Prosesu "Timorizasaun" komesa husi Administrador Distritu 13 husi ema internasional neebe hili iha fulan Novembru tinan 1999, neebe tuir Administrador Distritu Timoroan nain sia neebe hili iha fulan Setembru tinan 2001. Iha nivel distritu nian, servisu neebe UNTAET halao fo fali ba ETTA oras nee kompleta ona.

Nain walu husi Administrador Distritu no Deputadu Timoroan nain 26 nee feto, mais o porsentu 30 husi total neebe iha. Eix-administrador Distritu husi funsionariu internasional sira oras nee sai deit hanesan koodinador no konselheru ONU nian.

Timor Lorosa'e iha Expo Faan nian

Devisaun Industria, Rekursu Mineral no Turismu ETTA nian haruka ninia repre-

sentante ba Expozisaun 2001 Norte Teritoriu nian neebe sei halao husi loron 11 too 15 fulan Julhu. Devisaun nee hatoo video rua durante expoizisaun nee, ida konaba rai Timor Lorosa'e nee kapaas no idaseluk konaba Kompanhia Roo kiik nia iha Dili, neebe iha hela iha bee laran. poster-sira hotu ho titulu "Visita Timor Lorosa'e," iha isplikasaun eletronika konaba ema Timoroan sira neebe halo hela servisu liaman nian hanesan parte idaatu bele dada ema. Devisaun ida nee iha hanoin atu promove konaba Timor Lorosa'e no promove investimentu atu bele tama iha rai nee iha seitor turismu nian. Oras nee dadaun devisaun nee halao hela Stratejia konaba TurismuNasional nian.

Membru Gabinete! Nain rua troka ona

Konselheru Segunasa Nasional Nici Dahrendorf troka tiha ona Jean-Christian Cady, neebe sei husik hela misaun UNTAET iha semana ikus fulan Junhu nian, iha ninia funsionariu hanesan Membru Gabinete ba Servisu Emergencia no Polisia nian, too mudansa ikus nian.

Mebru Gabinete Asuntu Internal nian, Ana Pessoa, neebe atu ba partisipa mos iha eleisaun loron 30 fulan Agustus, troka tiha ona ho Florindo Pereira, Ulun Boot Akademia Servisu Sivil nian, nia sei serve too formasaun Gabinete Transisional Foun deposite eleisaun.

Konselhu Nasional di sol ve ona

Konselhu Nasional disolvetiha ona iha loron 14 fulan Julhu, loron idaantes kampanha politika nian ba harii Assembleia Kostituante ho kadeira 88.

Autoridade Transisional Nasoesn Unidas nian kria kadeira 36 ba Konselhu Nasional iha fulan Utubru tinan kotu deposite ulun boot ulun rasik aan nian sira husi atu bele halo parte iha prosesu halao nasaun ida nee.

"Konselhu Nasional, neebe kria hanesan organa provisoriu, hola parte iha prosesu halao desijaun nian ba ema Timor Lorosa'e," portavoz Konselhu Manuel Carrascalao hateten.

Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello hatoo ninia parabens ba servisu Konselhu Nasional nian neebe diak liu parlamentu hotu iha mundu nee.

"Iha fulan sia nia laran, sira konsidera legislasun 28, no legislasun 12 iha semana haat nia laran. Hakarak kateten loloos katak servisu ida nee diak naran parlementu ida iha mundu nee," nia hateten.

Husi legulasun hiraq neebe mak Konselhu Nasional konsidera konaba Tasi Timor nian neebe iha Mina no atu fahe lukru entre Timor Lorosa'e ho Australia no mos legislasun konaba Forsa Defesa Timor Lorosa'e. >

Rejistu Sivil Nudar Buat ida maka Suksesu

Iha loron 23 Julhu 2001, Kampanya hosi Rejistu Sivil ba Timor Lorosa'e ramata ho suksesu. Kompleta ida ne'e reprezenta pasu importante ida iha Timor Lorosa'e nia dalan ba ukun rasik an. Pasu ida ne'e fo hatene kona ba populasaun iha nasaun laran, no mos sei influensia governu futuru nian atu harii programa tuir ema nia presiza iha distritus idak-idak. Mos hetan meta ida tan mak data nebe hetan sei uza atu prepara lista eleitoral ba Eleisaun ba Assembleia Kostituante iha loron 30 Agustus.

"Faktu ida ne'e fo ba Timor Oan sira identidade ida, nebe iha maneiras barak mak lakon tiha ona. Data nebe hetan mos importante tebe-tebes atu harii planus Ekonomiku no Sosial," hateten Administrador Tranzisional Sergio Vieira de Mello.

Tuir data nebe hetan hosi rejistu, tuir Dili (18 por sentu populasaun nian), distritus ho ema barak liu mak Baucau (13 por sentu), Ermera (11 por sentu) no Bobonaro (8 por sentu); distritus hat ne'e hamutuk halo 50 por sentu populasaun total. Ema iha distritus seluk persentajen atu hanesan, ho Manatuto no Aileu ho persentajem ema kik liu (idak-idak ho 4 por sentu).

Lori tiha fulan tolu no mais-o-menus ema internasional no staff lokal nain 500 nebe serbisu iha fatin fixu no temporariu 350 atu rejista ema besik 739,652, tuir relatoriu nebe sae iha loron 29 Junhu.

Ema organiza Rejistu Sivil hateten katak, nomor nebe fo sai iha leten sei bele muda tamba data nebe hetan sei tenki analiza tan. Wainhira rezultadu final fo sai

iha semana hiraq atu mai, total ne'e sei hein katak sai besik ema 750,000.

Maibe, nomor hiraq ne'e sei fo hatene kona ba dala uluk nasaun nia populasaun. No surpriza ida maka Timor Lorosa'e sei nasaun foun ida: Ema liu 60 por sentu tinan kik liu 25, no sira ho tinan kik liu 10 liu fali 15 por sentu populasaun nian. No menus 3 por sentu ema Timor Lorosa'e tinan bo'ot liu 65. Iha balansu nebe besik kona ba feto no mane. Parabens ba Timor Oan nebe tinan bo'ot liu mak senhora ida nebe moris iha 1899, nia hela iha foho no ba rejistu ho surat kompletu.

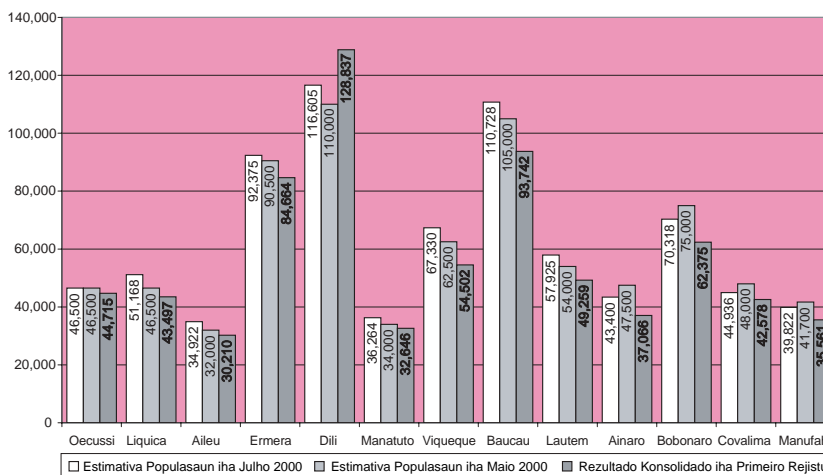
Prepara ba Kampanya Rejistu Sivil ne'e hahu tinan ida liu ba, wainhira ema organizador sira halo sira nia estimativa populasaun nia ho base iha informasaun nebe hetan hosi Xefe Suko no Aldeia, ho estimativa ema nain 813,000. Estimativas hiraq ne'e hatan planeia nebe los no distribuisaun rekursus. Nomor 793,000 maka hetan wainhira kampanya halao hela.

Ba dala ikus, se la konta distritu Dili, estimativa ba dala uluk bo'ot liu rezultadu nebe hetan hosi kampanya. Ema organizador sira fiar katak nomor nebe hetan sei hatudu los nasaun nia populasaun, tanba

eforsu kampanya nian, no nomor ema ba rejistu nebe tun iha semana ikus rejistu nian, no tanba analiza data nebe hetan.

Ohin loron ho eforsu Rejistu Sivil nebe sira nia opletivu, fokus muda atu bele hametin statistikas nebe hetan. Iha futuru, eskrituriu rejistu nian sei loke iha distritus idak-idak atu bele halo kurenta informasaun ne'e no atu servi populasaun Timor Lorosa'e nian. >

Estimativa Populasaun no mos Rezultadu Distritu ba Distritu



Refujiadus Sira Hari Fali nia Moris

Se laos ho tulun husi ninia amigo, Carlos Almeda Sousa Geronimo, tinan 48, sei la moris atu fo hatene ninia istoria ida nee. Komesa husi tinan 1978 to ema orbega nia ba iha Timor Loromonu iha fulan Setembru tinan 1999, Sr. Geronimo servisu tiha ona ba POLRI, Polisia Indoensia, ho devisa Sarjetu Mayor. Iha tinan nee tomak ninia farda POLRI hatudu katak nia polisia neebe servisu Indoensia, maibe ho segredu Sr. Geronimo suportu movimentu ba Ukun Rasi Aan nian.

Maibe iha, fulan Setembru tinan 1999, ninia moris oinseluk tiha. Depoide violensia neebe mosu liu tiha referendum iha loran 30 fulan Agosto, Sr. Geronimo iha ona ema barak nia leet neebe tenki husik Timor Lorosa'e, inkui mos memeburu POLRI. Tanba nee nia hanoin atu halai sai no ba iha ailaran, maibe iha momentu neeba nia sinte sei perigoju liu. Iha loran 13 fulan Setembru, kumpanhia POLRI iha Comoro konfusaun tebes. Iha tuku haat lokoraik iha loran neeba, Sr. Geronimo, honinia kabenno oan nain lima ho ninia kolegasira seluk tenki buka kareta tanba ema haruka. Sira tenki ba Atambua.

Lao husi nee too iha ema nia rain neba la iha buat ida, no bainhira sira too iha Atambua, Sr. Geronimo hakotu atu sai husi kontrola milisia nian kampu refusiadus nian, nune nee nia aluga uma ida. Loran hirak liu tiha, ninia kolega ida neebe uluk nia hasoru iha Atambua fo hatene ba nia katak: POLRI identifikasi tiha ona katak Sr. Geronimo informador ba movimentu ba ukun rasik aan nian. Ninia livru Buku Penghasilan Perorangan (livru identifikasaun individual) iha kumpanhia POLRI nian makra tiha ona katak nia mak ema neebe sira buka. Ida nee susar neebe todan tebes - ema diskobre tina nia no oras nee nia iha inimugu nia rain.

Nia susar tebes, Sr. Geronimo tenki book aan lalais. Nune nee nia husi hela ninia ferik oan no oan sira iha Atambua no halao ba Kupang, iha neeba nia luga tan uma ida. La kleur nia tau-

naran iha UNHCR iha Kupang no halo kontaktu honinia feen ho oan sira liu husi Padre Salesiana sira neebe hakaas aan hela atu lori ninia fen ho oan siraba Kupang. Maibe too too loran 3 fulan Novembru antes ninia feen hooan sirabele too iha Kupang, UNHCR no Organizaasaun Migrasaun Internasional (IOM) lori Sr. Geronimo no refusiadus siraseluk mai fali iha Dili, liu tiha semana hirak nia laran, ninia feen ho oan sira mai mos iha Dili ho ajensia rua nee. Sr. Geronimo no ninia familia hotu mak grupu refusiadus sira neebe mai sedu liu husi Timor Loromonu.

Bainhira too iha Dili, Sr. Geronimo haree katak milisia sunu tiha ninia uma ida, no idaseluk ema hela tiha. Nia tenki hela iha ninia kolega nia uma, moris ho hahan neebe ajensia humanitaria sira foo. Nia sinti kontenti tebes atu fila fali mai nia rain. "amigu barak mak tulun hau," Sr. Geronimo hateten.

Nia fila tiha la kleur tan, Sr. Geronimo hetan servisu hanesan security iha UNHCR no lakleur sae ba asistensia no ikus liu sae ba konselheru ba seguransa iha ajensia refusiadus nee. Oras nee Sr.

Geronimo halao hela treinu atu sai forsa polisia Timor Lorosa'e, no nia sinti kontenti tebes ho ninia farde neebe nia hatais.

Nia hakiak Manu ho bibi oras iha ninia hela fatin Delta Comoro, no ninia oan sira ba ona iskola. Hela besik vijinhu sira neebe laran diak, Sr. Geronimo oras nee halo buathotu ba ninia oan sira nia loran oin.

Saida mak Sr. Geronimo hanoin kona-ba loran oin Timor Lorosa'e?

"Ulu boot partidu politiku sira hotu tenki tuur hamutuk no dikuti solusaun ba problema neebe nasaun nee hasoru. Itapersija atu harii ita nia nasaun, no ita mos persija atu halo kompromisu," Sr. Geronimo hateten. Ninia kaben, Clarissa, hammaasa nia no hatudu ninia expresaun konkorda nian.

Tuur iha ninia Warung Padang iha Bebora neebe faan Kariil Manu, masnu tulun, modo, keek, Jose Angelo Saifulloh, 47, fo hatene istoria neebe oin seluk.

Iha ninia istoria, Sr. Saifulloh hela tinan liam iha ailaran hanesan soldadau Fretilin. Liu tiha neebe nia rende no toon tiha mai iha Maliana hodi faan kafee, masin midar, no sasan haan nia seluk taan. Iha Maliana nai konhesidu tiha hanesan aktivista ba servisu ba liverdade ba Timor Lorosa'e husi okupasaun Indoensia nian.

Kaben ho Masbetha, neebe mai husi Java Leste, Sr. Saifulloh halao buathotu too tinan 1990, bainhira situasaun politika ladiak liu ona. Iha fulan Setembru tinan 1997 Sr. Saifulloh haruka ninia fen no ninia oan feto ba Java Leste, iha neebe ninia kaben nia inan aman sira iha neeba. Nia hanoin atu ninia oan no feen sira atu fila fali mai iha tinan ida nia laran, maibe la lao hanesan nee. Nune nee nia tenki ba rasik iha neeba.

Nia konhesidu hanedan aktivista ba ukun rasik aan nian, Angelo Saifulloh ninia naran iha milisia nia liman no ema buka nian. Iha loran 6 fulan Setembru tinan 1999, bainhira milisia sira komesa halao violensia depoide referendum Sr. Saifulloh halai ba Kupang, iha neeba nia sae aviaun ba liu Java Leste.

Masek iha neebe laso ninia rain rasik, Sr. Saifulloh sorti tanba lahetan difikuldade boot iha Java Leste. "Iha neeba iha estudante Timor Lorosa'e neebe pro-independensia barak tebes iha Java Leste momentu neeba. Nune nee mos tanba hau iha hau nia familia sira nia rain," Sr. Saifulloh hateten ho konfia aan.

Maske nune nee, Sr. Saifulloh iha Java Leste nia preparatiba ona atu usa ninia tempu iha neeba. Nia komesa ho hanorin konaba Islam nian iha fatin nee. Iha fulan Utubru tinan kotuk, depoide hela tinan idaiha Java Leste, Sr. Saifulloh hakotu atu fila fali mai iha Timor Lorosa'e ho ninia familia sira. "Ita bele husi ita nian rain, maibe ita sei hanoin nafatin atu fila fali ba," sr. Saifulloh hateten.

"Rekonsiliasaun ma buatulun neebe tenki halo. Ita tenki tulun malu no labele fo fatin ba violensia iha ita nia nasaun foun."

Fila fali mai Timor Lorosa'e, moris nee sura tebes nian tenki hakaas aan ba nini aan no ninia familia sira atu bele moris. Milisia sira sunu tiha ona ninia uma iha Maliana, tan nee sira tenki hela ho ninia amigu balu iha fulan rua nia laran. Durante nee, UNHCR fo tulun balu ba nian atu bele agenta, maibe Sr. Saifulloh sinti katak nia labele depende deit ba ema bal loran naruk.

Iha fulan Janeiru tinan ida nee, fulan tolu depoide nia fila, Sr. Saifulloh aluga ema ida hodi loka restorante kiik ida ho naran Waring Padang iha Bebora. Nia mak tein hahan, ninia ferik oan Masbetha ajuda nia ho fase sasan foer no seluk tan no tau matan ba sira nia oan feto neebe sei tinan tolu, Ayu, neebe lao bamai. Sr. Saifulloh ninia fila liman neebe halo dadauk iha Maliana karik la dun manaan diak, maibe nia hanoin katak ninia fila liman nee iha loran ruma sei diak liu tan. Importante liu, Sr. Saifulloh kontenti tebes tanba oras nee nia bele ona kontrola rasik ninia moris no nia sinti livre ona husi tauk.

Oras nee Timor Lorosa'e livre ona husi okupasaun husi ema liur, saida mak sei tuir mai?

"Rekonsiliasaun ma buatulun neebe tenki halo. Ita tenki tulun malu no labele fo fatin ba violensia iha ita nia nasaun foun," Sr. Saifulloh hateten. Ayu nebe sei kiik tur diak loos iha ninia aman nia hitin, no hei kleur tebes maske Sr. Saifulloh okupadu los ho ninia istori neebe nia konta.



Carlos Geronimo ho nia kaben Clarissa no sira nia oan maka ki'k liu hotu.

Foto: OCP/UNTAET

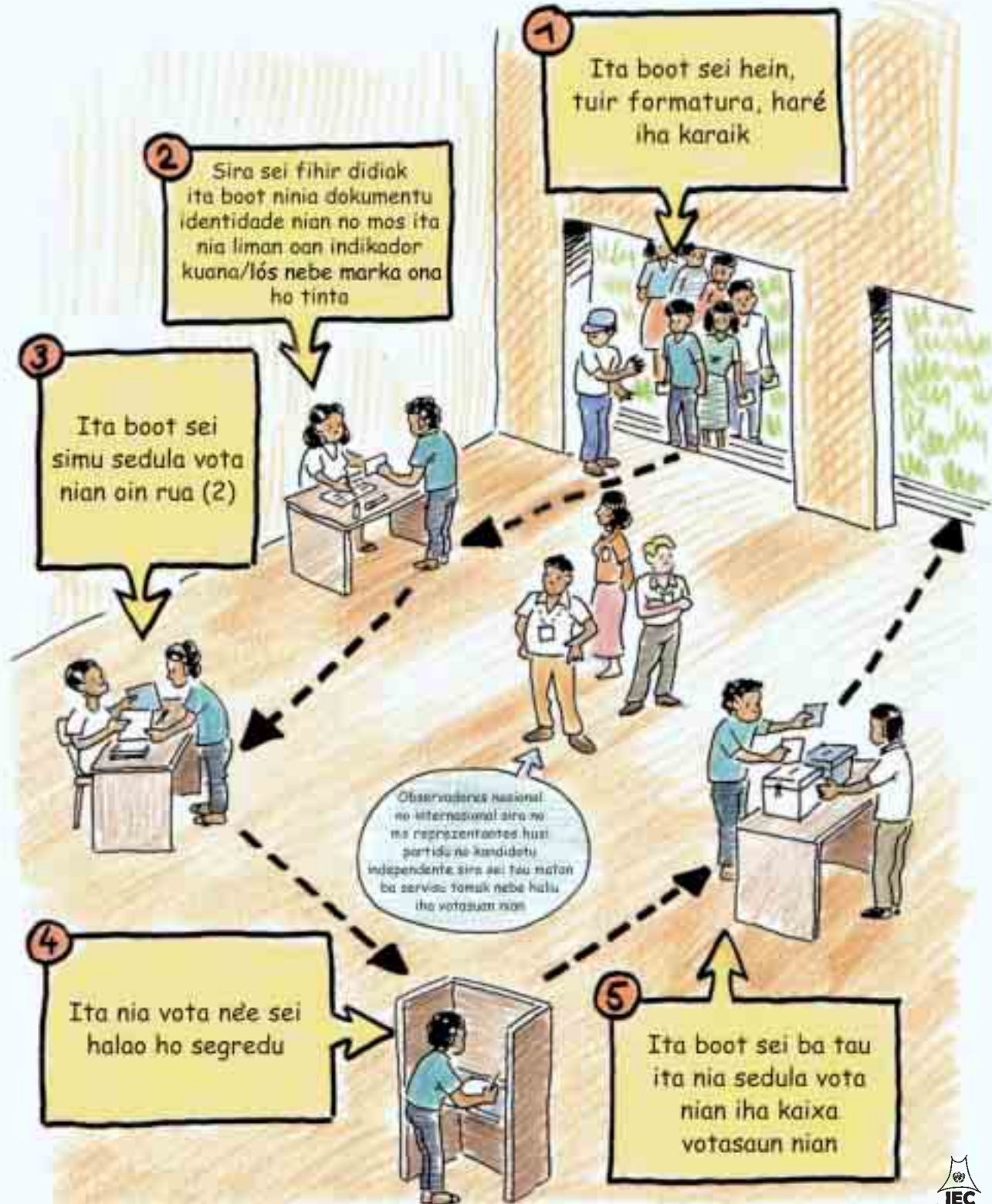


Foto: OCP/UNTAET

Ro Patricia Anne Hotung nebe OMI maka freta to'o iha Dili ba ninia vijagem ba dala 36 no mos bala dala ikus hosi Kupang tula refujiadus kuaze 200. Ro ne'e transporta lori mais ou menus refujiadus nain 10.000 hanesan nune'e hosi Timor Ocidental desde fulan Janeiru tinan 2000.

Loron Eleisaun nian!

IHA FATIN VOTASAUN NIAN



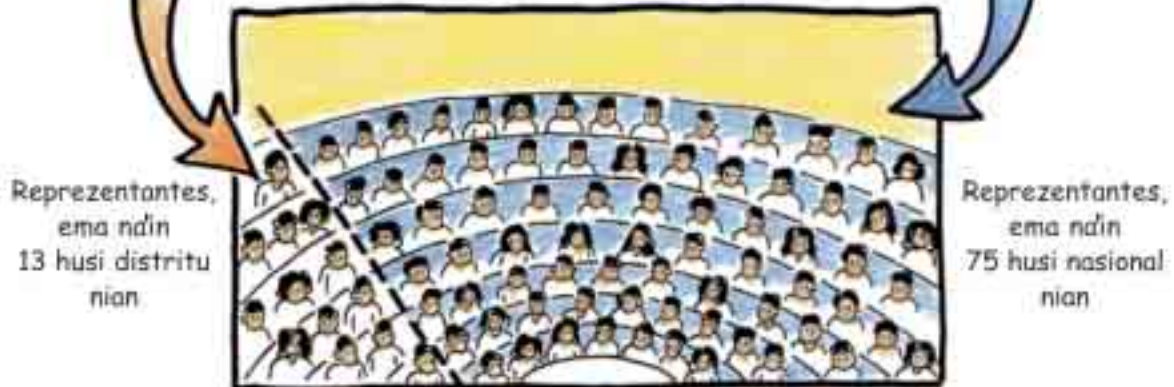
TANS IHA SEDULA VOTA NIAN OIN RUA?

Sei iha lista oin rua, ida nasional no ida seluk ba distritu. Tan ne'e ita halao vota rua



Ballot paper for district representatives (white background). It features the IEC logo at the top and a list of candidates with their names, symbols, and checkboxes for voting.

Ballot paper for national representatives (blue background). It features the IEC logo at the top and a list of candidates with their names, symbols, and checkboxes for voting.



Asembleia Konstituente sei forma ho membrus, ema na'in 88



Noticias Badak Noticias Badak Noticias Badak Noticias Badak

Timoroan liu nain 737,800 mak tau tiha ona naran

Resultadu Taunaran Sivil iha Timor Lorosa'e, neebe halao iha loron 23 fulan Junhu, too ona iha numeru ikus liu populasau nian nain 737,811, ka porsentu 93 husi estimasau populasau neebe iha.

Iha relatoriu final nian husi Administrador Transisional nian, Taunaran Sivil hatudu katak populasau metan iha Timor Lorosa'e moris iha distritu haathanesan tuir mai nee: Dili (porsentu 18), Baucau (porsentu 13), Ermera (porsentu 11) no Bobonaro (porsentu 8).

Relatoriu ida nee mos hateten katak porsentu 54 mak sira nia tinan 20 ba kraik, no porsentu 2,4 mak sira nia tinan liu tinan 65. Ema neebe katus liu mak ema neebe moris iha tinan 1899. No mos balansa gander nia mos diak, ho porsentu 50,3 mak mane porsentu 49,7 mak feto, relatoriu nee iha mos ninia konklusau seluk.

"Ida nee mos fo ona indentidade ba populasau Timor Lorosa'e, tanba balu nia dokumentu lakon tiha ona. Koleksau dadus idanee importante tebes ba planementu ekonomia no sosial nian," Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello hateten.

Komisaun Independenti Eleitoral prepara ona eleisau nian ba loron 30 fulan Agustu basei ho dadus hirak nee.

Deputadu Sekretariu Jeral ONU nian visita Timor Lorosa'e

Deputadu Sekretariu Jeral ONU nian Louise Fréchette too iha Timor Lorosa'e iha loron 2 fulan Julhu ba visita loron haa nian, visita ida nee ho objetivu atu haree fali preparasau ba eleisau neebe atu mai no hametin koordinasau ih sistema ONU nia laran.

Sra. Fréchette baihiru too iha Aireportu Dili SRSG Sergio Vieira de Mello, Cefi Funisionariu UNTAET nian N. Parameswaran, no Komandante Forsa Manutensaun ba Paz nian Lt. Gen. Boonsrang Niumpradit, no sira seluk tan mak ba hasoru.

Sra. Fréchette hasoru malu ho Membru Gabinete Transisional Timor Lorosa'e no nia mos hetan isplikasau husi membru Komisaun Independente Eleitoral nian. Deputadu Sekretariu Jeral inagura Sentru Rekursu Partidu Politika iha Dili.

Tuir mai nia lao ba visita distritu Baucau no Aileu. iha cidade Baucau, Sra. Fréchette hamutuk ho dialogo konaba Edukasaun Sivika nian nebe SRSG Sergio Vieira de Mello dirije, neebe ema nain 500 mak mai atende iha diskusau ida nee. Membru Gabinetei Asuntu

Ekonomia nian Mari Alkatiri no Membru Gabinetei ba Asuntu Sosial nian amo Filomeno also mos iha nee.

Antes fila fali ba Nova Yorke, Deputadu Sekretariu Jeral ONU nian mos hasoru malu ho membru UNTAET no ETTA balu, representante ONG, no ulun boot ajensia ONU nian neebe oras nee halao servisu iha Timor Lorosa'e.

Partidu Politiku sira Asina Paktu Unidade Nasional

Ulun boot husi partidu pulitiku 14 asina tiha ona Paktu Unidade Nasional iha loron 8 Julhu iha Kampu iha Dili.

Paktu Unidade Nasional ida nee husu atu suportu, respetu no hatoo ba ema hotu konaba prinsipu laho-violansau; laho-kondisaun simu resultadu konsulta popularneebe halo iha loron 30 fulan Agustu tinan 1999; no respetu resultadu eleisau neebe atu mai hodi hilli Asembleia Kostituante.

Hatutan tan nee, tekstu nee mos husu atu suportu ba demokrasia multi partidate, paz no estabilidade no respetu ba prinsipu laho-diskriminasaun no mos respetu no simu konstituisau neebe Asembleia Kostituante sei aprova.

Ulun boot partidu pulitiku sira hatoo sirania komitmentu atu hatoo ba ema hotu konaba saidak mak iha tekstu nia laran ba populasau Timor Lorosa'e. SRSG Sergio Vieira de Mello hateten katak paktu nee "sei seguru populasau Timor Lorosa'e ninia tauk durante nee," hatutan tan katak esforsu neebe halo mosu akorduida nee representa "parte importante tebes atu bele fo seguransa ba prosesu kampanha ba eleisau nian."

Tuir Sr. Vieira de Mello hatutan tan katak, "Paktu Unidade Nasional nee iha intensau atu fo laran metin ba Timoroan sira neebe tauk tanba sira hanoin katak sei iha violensia politika durante prosesu eleisau nian."

Kasu Quelicai: Ema nain Sia neebe diskonfia hetasn tiha ona

Ema nain sia neebe involve iha sunu uma hamutuk lima nulu no uma seluk tan iha Quelicai distritu Baucau iha fulan Maiu liu ba identifika tiha ona. Ema nain hotunee neebe involve iha insidente iha Quilicai intrega aan ba iha Polisia Sivil UNO nian iha Baucau iha loron 2 fulan Julhu, depoisde ulun boot lokal nian no autoridade Civpol nian iha neebe husu sira atu intrega aan. Ema lori sira ba prosetor Baucau nian no tuir mai nuda tiha mai iha prisau Dili. Ema nain rua tan neebe involve iha kasu ida nee kaer no pros-

esu tiha ona antes prosetor Baucau nian tarde iha fulan kotuk.

Atakasan neebe mosu iha Quelicai mosu tanba baku malu entre grupu foinsa'e nian rua iha Igreja Quelicai nian oin, neebe lakleur tan mosu fali ba sunu uma no istragasasan.

Kasu oho iha Lospalos, ema neebe halo hetan kastigu

Iha loron 9 fulan Julhu, Prosetor ba Panel Espial ba Krimi Seriu nian fo kastigu kontra oho ema 11 neebe halo Kromi Hasoru Humanidade iha Timor Lorosa'e tama kadeia. Prosetor, Stuart Alford, hateten ba tribunal katak ema nee akusa ema nain 13 iha insidente haat ketketak, no ataka no sunu suku lubuk ida no halo krimi ba ema sira neebe hela iha nee. Insidenti sira nee hotu mosu iha distritu Lautem, iha parte leste Timor Lorosa'e nian, entre fulan Abril too Setembru tinan 1999.

Oras nee sira neebe tama kadei mak nain sanulu husi ema nain 11, sira nee maioria membru grupu milisia Tam Alpha nian. Ema nain sanulu-resin ida neebe dikunfia iha kasu ida nee, Syaful Anwar husi Indonesia, mak idanee boot liu. Anwar mak segundu-komandante ba forsaspesial Indoensia nian iha distritu Lautem.

Insidenti idaneebe mak boot liu mak akontense iha loron 25 fulan Setembru tinan 1999, bainhira grupu Igreja nian, ema neebe servi ba Igreja, jomalista, no foinsa'e balu oho iha beski mota ihasuku Verokoko nian.

Ba hahalok idanee no oho membru Falintil idanaran Evaristo Lopes kompania Kopassus nian iha cidade Lospalos mos kasu idanee oras nee examina hela.

Ema nain haat neebe responsabiliza ba asau idanee ba Sr. Lopes hateten katak sira iha neebe bainhira ema nee mate. Ema nain tolu husi nain haat nee mak tebe no baku Lopes, no Joni Marques, ulun boot Team Alpha nian, la halo buatida maibe nia haruka atu sira tesi Sr. Lopes nia fuku ho katana. Sira nain haat nee hotu mak oho Sr. Lopes.

Panel Espial ba Krimi Seriu nian, neebe ihalaran iha Timoroan nain ida no ema internasional nain rua, hakaas aan atu halo hotu kasi oho ema, krimi funu nian, krimi hasoru humanidade, oho, violensai sexual no seluk tan neebe mosu komesa husi loron 1 fulan Janeiro too loron 25 fulan Utubru tinan 1999. Panel Espial idanee harii iha fulan Junhu tinan kotuk. Komesa tamatan ba kasu hirak nee iha fulan klan Febreiru nian, karta ba kasu ho pajina 600 too oras nee no sasin nain 78 tradus tiha ona.

Equipa UNIFEM nian Visita Timor Lorosa'e

Iha loron 9 fulan Julhu, Equipa Independente Assesmentu ema Matenek sira husi Fundu Desvolvmentu Nasoes Unidus ba Feto nian (UNIFEM) too iha Timor

Lorosa'e, ba visita loron haat nian hanesan parte studu multi-kultura nian neebe iha impaktu ba konflikto neebe mosu ba feto sira no kontribuisau feto sira nian atu harii fila fali paz.

Delegasau ho membru nain hitu neebe Elisabeth Rehn dirije, Eix-Ministru Defsa Finlandia nian no eix-Representante Espial ba Sekretariu Jeral iha Bosnia-Herzegovina, no Ellen Johnson Sirleaf, eix-kadidata ba Presidanti ba Liberia nian no Asistensia Diretur UNDP nian iha Africa.

Delegasau idanee mos ba visita distritu Aileu, Maliana no Liquiça no tauhamutuk informasau husi organizasau komunidade iha nivel distritu nian. Equipa ida nee hal diskusau ho funisionariu Administrasau Transisional neebe halao servisu iha gender no direitus humanus nian

Equipa Indonesia nian too tiha ona atu investiga Manning Murder nia mate

Prosetor nain rua no polisia nain neen husi Indoensia too iha Timor Lorosa'e iha loron 9 fulan Julhu atu investiga kasu tinan kota neebe oho Forsa Manutensaun ba Paz nian (PKF) husi Nova Zealandia Leonard Manning iha distritu Suai.

Delegasau ida nee, Deputadu Cefi Polisia Timor Loromonu nian Gores Mere mak dirije, sira hela loron idaiha Dili atu hetan isplikasau husi Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello, Membru Gabinetei ba Justicianian Gita Welch, no Proseto Jeral Mohamed Othman.

Delegasau nee mos hasoru Devisaun Direitu Humanu UNTAET nian no Polisia Sivil Onu nian atu bele hetan informasau konaba investigasau neebe too oras nee halao.

Manning oho iha loron 24 fulan Julhu tinan 2000 bainhira hasoru grupu Milisia nian ida iha distritu Suai. Administrador Transisional imdiatamente husu atu kaer no transfere ema sira neebe oho nee, tanba fiarkate sira halai tama ona iha rai Indoensia nian.

Membru Milisian nian hetan kastigu

Ihaloron 16 fulan Julhu, Panel ba Krimi Seriu iha Dili kastigu membru milisia ba tinan 15 tanba oho funisionariu ONU nian iha distritu Ermera ihafulan Agustu tinan 1999.

Funsinariu lokal Misaun Assistensia Nasoes Unidas nian iha Timor Lorosa'e (UNAMET) Manuel de Oliveira neebe membru grupu milisia nian kaer iha Ermera, sub-distritu Atsabe iha loron 31 fulan Agustu tinan 1999 no tuir mai tuku no tebe too mate. Agustinho da Costa, neebe oho, membru grupu milisia Pancasila Pemuda.

Kasu ida nee representa kasu oho funisionariu UNAMET nian. Funsinariu lokal UNAMET nian nain sia mak ema oho durante loron 30 fulan Agustu tinan 1999 iha konsulta popular nian. UNAMET iha Timor Lorosa'e iha fulan Julhu too fulan Setembru 1999. >

Debate hahu!



Iha loron 17 fulan Julhu, kandidatu politiku sira partisipa iha debate radio direitu iha Auditoria Centru Informasau UNTAET nian. Jose Ramos-Horta maka modera debate ne'e, no Asosiasau Jomalista Timor Lorosa'e nian maka organiza.

Noticias Distritu Noticias Distritu Noticias Distritu

Timoroan sira mak ulun boot iha administrasaun distritu 13 tomak

Iha loron 4 fulan Julhu, Administrador Distritu no ninia deputadu nain sanulu resin lima asenta tiha ona husi Administrador Transisional Sergio Vieira de Mello ho seremonia ida neebe halao iha Akademia Servisu Sivil iha Dili. Iha distritu ida iha distritu 13 nia laran, oras nee iha Administrador Distritu ida ho ninia deputadu.

Administrador sira nee halao tiha ona treinu konaba Managementu no Metodologia Organizasaun nia durante semana rua. Ba seremonia dala iukus ba Administrador Distritu no ninia Deputadu marka ona fase ikus liu ba prosesu "Timorizasaun" nian iha pozisau ida nee.

Prosesu "Timorizasaun" komesa husi Administrador Distritu 13 husi ema internasional neebe hili iha fulan Novembru tinan 1999, neebe tur Administrador Distritu Timoroan nain sia neebe hili iha fulan Setembru tinan 2001. Iha nivel distritu nian, servisu neebe UNTAET halao fo faili ba ETTA oras nee kompleta ona.

Nain walu husi Administrador Distritu no Deputadu Timoroan nain 26 nee foto, mais o menus persuntu 30 husi total neebe iha. Eix-administrador Distritu husi funsionariu internasional sira oras nee sai deit hanesan koodinador no konselheru ONU nian.

Aileu

FDTL sira lao ba Metinaro

Membu Forsa Defesa Timor Lorosa'e (FDTL) nain atus nee too iha FDTL nia fatin foun ba treinu nian iha Metinaro iha loron 6 fulan Julhu depoisde lao durante oras 30 husi sira nia fatin uluk iha distritu Aileu.

Administrador Transisional Vieira de Mello no Forsa Manutensaun ba Paz nian Lt. Gen. Boonsrang Niumpradit mai hamutuk ho soldadadu siranee iha destinasaun ikus depoisde lao kilometru walu nian. "FDTL sira too tiha ona iha sira nia sentru foun neebe sei h ambiente diak ba treinu nian ba sira no treinu ba sira neebe atu rekruta foun iha tinan tur mai," Sr. Vieira de Mello hateten.

Membu nain atus rua-hatnulu resin hitu husi sira neebe lao ba nee, inklui mos sira neebe halao tiha ona treinu fulan haat nian no sai FDTL iha loron 21 fulan Junhu iha Aileu. Komandante FDTL Brigadier General Taur Matan Ruak aprova tiha ona ema nain 32 nia naran neebe sei fo treinu ba klase tur mai ho membru nain 348 neebe sei komesa treinu basiku iha Metinaro fula idanee. Instrutor hirak nee sei servisu iha supervisaun treinador militar Portuguesa nian.

Manufahi

Studente sira husik hela "memoria boot"

Ba kuase fulan ida nia laran, grupu studente universitariu nian hela dook husi sira nia familia, no tun sae foho no hakur mota atu hanorin ema konaba edukasaun sivika. Iha prosesu nee sira mos aprende konaba moris tradisional iha suku sira.

Studente sira nee parte husi grupu studente nain 442 Institutu Studu Ekonomia e Gestau (ISEG) neebe haruka ba distritu 13 iha nasaun nee atu halo edukasaun sivika. Studente sira nee tur tiha ona treinu loron haat iha Dili antes sira ba. Sira nia servisu mak inklui haat informasaun basiku konaba demokrasi no konstituisaun

nian, no fo aten brania ba ema hotu atu bele hola parte iha prosesu konsultasaun neebe mai no eleisuan iha loron 30 fulan Agosto nian. Sira nia servisu nee diak tebes tanba, ba ema sira neebe hela iha suku, sira representa gerasaun foun Timor Lorosa'e nian.

Iha suku isoladu ida naran Dalun, neebe tama iha neebe ho ain deit, studente sira husik hela "memoria diak tebes" iha suku nia leet, xefi suku Jose Maria de Jesus hateten.

Rekonsiliasaun, Reintegrasaun

Tempu no tempu tan, xefi do suku no ema sira neebe hela iha Manufahi hatoo tiha ona sira nia hakarak atu bele hamutuk fali ho sira nia maun alin sira neebe ba tiha Timor Loromonu durante violensia fulan Setembru 1999. Ikus liu, sirarepetetan sira nia hakarak nee ba delegasaun refusiadus husi Timor Loromonu neebe mai. Refusiadus barak mak fila tiha ona mai iha Manufahi, maibe tur UNHCR, liu ema nain 5,000 mak seidaik fila faili mai distritu ida nee.

Iha sub-distritu idaidak, komite rekonsiliasaun harii tiha ona atu fasilita reintegralfali ema sira neebe fila faili mai. Xefi Suku, Amu Lulik sira, no ulun boot sira seluk, konfirma tiha ona atu rekonsiliasaun bele salva eix-memburu milisia sira, funsionariu sivil no soladadu sirase sira la kometa ba krimi boot.

Eix-memburu milisia nian nain rua husi Holarua hetan tiha ona perdua no oras nee nia fila faili tiha ona basira nia aldeia. Sira halo relatoriu ba CivPol bebelk konaba oinsa sira harii faili sira nian moris iha Manufahi. Agapito Soares, membru polisia Timor Lorosa nian iha Manufahi, hateten katak iha distritu ida nee ema sira neebe fila mai sira trata ho diak hanesan sidadaun siraseluk iha Timor Lorosa'e-sira bele husu atu servisu ba funsionariu publika, suporta partidu politiku, ka hamutuk ho sira nia familia sira kuu kafee iha toos.

Lautem

Tulun ema sira neebe hetan susar tanba bee sae

Iha estimasaun katak familia nain 44 mak sira nian uma kompletamente istraga hotu bainhira be sae tama iha fatin neebe fulan kotuk, tur Sentru Operasaun Emergencia Nasional (NEOC).

Familia sira neebe teki hela iha fatin emerjensia nian hanesan iha uma iskola nian no igreja iha Lospalos neebe ONU sira nia ajensia no Forsa Manutensaun ba Paz sira harii depoisde be sae mais u menus uma 100 iha distritu neeba.

Iha sidadaun nain 1,000 iha distritu Lautem, neebe parte leste Timor Lorosa'e nian, too oras nee tau tiha ona naran atu hetan asistensia emerjensia depoisde be sae loron tolu, akontesementu nee tur katuas sira balu iha neebe hateten katak ida aat tebes desde tinan 1954.

Toneladan 22 hahan neebe atu fo basira haruka tiha ona ba Lautem, neebe Programa Hahan Mundu nian no UNHCR haruka. Bainhira fase emerjensia nian hotu ona, ofisial NEOC halo estimasaun katak distritu nee persija tulun atu bele hamos bee sira neebe iha, rai sasa,n, distribui sekursu neebe iha, no mos tulun hahan ba fulan idanian.

Dalan ida entre Baucau no Lospalos mos istraga tiha tanba mota tuun. Grupus Forsa baPaz nian husi Korea no Bangladesh harii tiha ona dalan temporiu iha fatin neebe aat, fatin nee husi Baucau ba iha neeba minutu 40. Ofisial NEOC hateten katak ida nee sei persija fulan ida atu dalan bele diak fali.

Baucau

Servisu fatin ba haruka karta nian iha Baucau inaguratiha ona

Servisu fatin ba haruka karta nian iha Baucau inagura tiha ona iha loron 19 Junhu, ida nee memeburu Gabinete husi Infrastruktur João Carrascalão mak inagura.

Servisu fatin iha Baucau nee, sidade boot segundu iha Timor Lorosa'e, kumpanha lokal Timor Lorosa'e mak rehabilita no ho suporta husi Administrasaun Transisional Timor Lorosa'e ninia Servisu Sivil sira, mak halo desenha projetu nee. USAID mak fo tulun motor sira.

"Ida nee mak ami nia programa atu harii servisu fatin ba haruka karta nian iha distritu 11 neebe seidaik loke. Ida nee sei ajuda komunikaun iha nasaun laran," João Carrascalão hateten. Too inagurasaun iha Baucau, Dili, sidade kapital, mak ninia servisu haruka karta nian nee funsiona iha Timor Lorosa'e.

Iskola sekondari ahi haan tiha iha Baucau

Grupus foinsae nian ida neebe seidaik hatene sunu tiha iskola sekondaria ida iha sidade Baucau iha loron 27 Junhu, iha parte norte Timor Lorosa'e, ida nee halo istraga barak maibe la halo ema ruma kanek.

Polisia Sivil Naseons Unidas nian halo hela investigasaun hateten katak grupu nee, iha ema entre lima too nain sanulu mak iha laran, sunu iskola nee iha tuku 2:30 dadersan. Grupus Civipol no Forsa Manutensaun ba Paz nia too lalais iha fatin nee no hamate ahi. Halo preparasaun antes autoridade sira too.

Ema neebe haree asaun ida nee tulun dadaun CivPol iha investigasaun nian. Sidade Baucau nee fatin ida nee mos fulan Marsu liu ba hetan insidente neebe sunu Mosque ida no ataka Administrador Distritu nian no funsionariu ONU nian seluk.

Malaysia tulun Mosque Baucau

Gubernur Malaysia fo tiha ona osan US\$60,000 atu usa ba rekonstrusaun mosque Baucau nian neebe istraga durante insidenten violensia iha fulan Marsu nian.

Ulun boot misaun Malaysia nian iha Timor Lorosa'e Mohamad Rameez bin Yahaya hateten katak osan neebe foo represente Malaysia ninia hanoan atu tulun Timor Lorosa'e no hanoan atu harii sidade neebe multi relijiaun nian.

Malaysia mos anunsia katak sira mos fo bolsu estudu atu tulun studente mediku nian naun sanulu atu ba kontinua sira nee iskola iha neeba tur Programa Koperasaun Tekniku Malaysia nian.



Foto: OCP/UNTAET

Dili

Merkasu foun loka iha Dili

Merkadu foun loka tiha ona iha Dili, kapital Timor Lorosa'e, depoisde rehabilitasaun fulan ida nian neebe governu Japaun nia halao. Fatin merkadu sentral nian, neebe ikus liu ema barak demais, oras nee mos tiha ona no sei prepara hela ba deservolve iha loron oin.

"Realokasaun merkadu sentral oras nee halo populasaun barak mak iha ona oportunitade atu usa merkadu, neebe ho kondisaun neebe diak iha merkadu tulu nian nee. Tanba uluk iha problema movumentu kareta neebe susar tebes iha merkadu sentral, no mos atu hatuun possibilidade ba ahi atu haan," Anna Korula hateten, Administrador Temporiu Distritu Dili nian. "Ema faan nain lubuk boot mak oras nee iha ona fatin ba faan sasan nian neebe uluk susar iha merkadu sentral."

Relokasaun merkadu sentral ida nee komesa iha loron 11 fulan Junhu. Faan sasan nain sira hamutuk atus ba atus hamos sira nian fatin no hari fatin iha merkadu foun. Operasaun ida nee involve asistensia husi Polisia Sivil Onu nian, Forsa Manutensaun baPaz nian no Ulun Boot Komunitade.



Foto: OCP/UNTAET

Ermera

Pikador nian no Seguransa hahan

Bainhira iha temi Ermera bua uluk neebe tama iha ita nia hanoan mak kafee. Tanba distritu ida nee produse kafee barak liu iha Timor Lorosa'e laran. Buat neebe ema ladun hatene mak katak distritu nee deit iha Timor Lorosa'e mak komesa ona ho programa hakiak ikan nian.

Ida komesa husi grupu kiik oan ida husi sub-distritu Hatolia neebe hatoo sira nia hakarak atu hakiak ikan fali ikan depoisde sira nia fatin hakiak ikan neebe uluk iha istraga tiha ona durante ataka neebe milisa sira halo iha tinan 1999. Iha fo hanoan ba Departementu Agrikultura UNTAET Ermera nian halo Projeto Impaktu Lalais (QIP) ho objektivu atu rehabilita fatin hakiak ikan nian no fasilitade taumatan ba ikan nian iha Gleno.

Projetu nee komesa iha fulan Maiu tinan 2001. Fatin hakiak ikan nian iha fatin 11 mak hadiak tiha ona no uma rua, inklui mos uma fatin ba taumatan ba ikan nian mos hadia tiha ona. Ema tekniku nain rua hetan tiha ona treinu atu halo oan ba hakiak nian husi iha ho tipu Majjaraya no Tilapia neebe uluk hatoo tiha ona.

Funsionariu Agrikultura UNTAET Ermera nian servisu hamutuk ho Ajensia Koperasaun Internasional Japaun nian (JICA) neebe fo fo tulun hadia instalasaun atu hadia fatin hakiak ikan nian. Iklima no rekursu be neebe iha bele sai oportunitade ba fatin balu iha distritu Ermera atu harii aktividade iha deservolvmentu hakiak ikan nian.

Oras nee dadaun ikan oan 10,000 mak produse dadaun fulan fulan, nee hiran ba hiran ikan oan nee distribui ba hakiak nain sira iha Ermera. Worship lubuk ida halao tiha ona atu aumenta kapasidade teknika agrikultura sira no nune industri ikan nia moris fali ona iha distritu ida nee.

Ida depoisde susesu neebe mos iha distritu Ermera, equipa Agrikultura ida oras nee tulun hela inisiativa neebe mosu iha distritu sira seluk. Ikan oan rehun ba rehun oras nee haruka tiha ona ba distritu Los Palos, Ainaro, Aileu, Same, Viqueque no Bobonaro. Worship balu mos halao tiha ona konaba tekniku hakiak ikan bee nian, nee sei halo diak ba ema sira neebe distritu ida nee. >

Timor Lorosa'e

Nia Lian

Oin Sa Ita bo'ot hanoin kona ba Eleisaun laron 30 fulan Agostu?



Mateus da C. Teixeira
Polisia - Timoroan
Fatu-Hada, Dili
Hanesan polisia hau tenki netral, maibe ami sei tamatan atu partidu politika sira labele halo povusofre tan. Hau hanoin partidu politiku sira hotu iha forsa atu garantia buat hirak nee la mosu. Ema barak dehan katak partidu politika barak sei halo mosu problema. Maibe hau husu deit atu partidu politika siraservisu hamutuk ho populasau.



Gabriela Cipriana Guterres
Estudante
Universidade
Bairo-Pite, Dili
Antes atu vota iha eleisaun laron 30 fulan Agostu, hau sei haree programa partidu politika sira no halo desijaun. Hau hanoin atu partidu politiku ida neebe deit mak heta vota maioria bele tamatan di diak ba komunidade tomak. Hau hatene katak ita sei ba hili Asembleia Kostituante no sira sei halao servisu balu ba eleisaun presidenti nian iha laron oin no prepara ita ba independensia total.



Germano da Costa
Estudante
Mascarinhas, Dili
Ba partidu politika sira neebe oras nee iha Timor Lorosa'e: labele usa ema kiik sira. Labele iha tan sofremtu ba povu. Tinan rua liuba ita tenki halai sae foho. Hanesan studente no foin sae, I fiar katak laiha ema ida iha direitu atu halo ita halai tan dala ida. Vota nee pesoal nian.



Jose Faria
Seguransa nian
Becora, Dili
Ami nia ulun boot sira: servisu hamutuk ba ho dame no paz atubele harii fali itanasaun no ba ita nia nasaun nia diak ba laron aban bairua nian. Labele iha taan oho ema no sofremtu. Oras nee susar tebes tihaona atubele hetan servisu.



Nina
Studante
Universidade
Tuana Laran, Dili
Ita seiba vota iha laron 30 fulan Agostu. Partidu ida neebe mak atu hili? Ida nee segredu hau nian. Hau sei hili partidu politika neebe hametin ona ninia strutura ho diak no ema barak mak hakarak. Partidu barak mak seidauk ba too iha komunidade hodi bele buka hatene saida mak sira hakarak no oinsa sira nia sentimtu. Ema lakohiatu sofre tannee partidu politiku neebe deit mak lahetan vota barak, simu deit ona ba resultadu. Hau hanoin katak ita hotu bele hamutuk atu lori nasaun nee baoin.



Carlota da Costa
Studante
Karelaran-Lahane, Dili
Hau hakarak partidu politiku siraservisu hamutuk masek partidu ida mak sei manaan iha eleisaun. Prosesu neebe tenki prosesu neebe lao ho paz no taumatan ba ema kiik sira. Hanoin uluk ba populasau tomak.



Joaquim Carvalho
Ulun uma kain nian
Assumao, Remexio
Deposde tinan 24 la persija ona atu iha funu tan. No ami lakohi aprova tan ida nee. Ema hotu sei bavota atu bele fo kontribuisaun ba nasaun idanee.



Salvador da Silva
Ulun uma kain nian
Bidau, Dili
Konforame ba itaboot siraa tu hili se iha laron 30 fulan Agostu. Hili partidu neebe tuir imi nia hanoin diak ba laron oin Timor Lorosa'e, atu nunee labele iha tan sofremtu. Hau hotu hanoin katak bainhira kuandu partidu politika barak liu, sei halo mosu problema barak liu tan hanesan violensia. Pesoalmente hau hanoin partidu barak nee laos atu problema. Demokrasia katak nasaun bele iha partidu politiku barak konforme sira hakatak, basta sira halo mosu fali problema neebe halo susar populasau. Hau nia vota nee hau nian no hau nia segredu, no ema seluk la persija atu hatene.



A. Corte-Real
Eix-Mestri
Bairo Alto, Dili
Sofremtu barak demais ona desde tinan 1975, ran fakar, hamlahan. Iha fulan Agustutinan 1999 ita ukun tiha aan ona no ami hakarak atusai hanesan nee. Ulun boot partidu politika sira tenki servisu hamutuk no tenki hanoin nafatin populasau nia sofremtu.



Fatima Araujo
Iha ima deit
Nisi, Remexio
Hau hanin no se mak hau hili nee hau segredu, no laiha ema ida bele haruka hau atu vota ba se. sofremtu hotu ona no oras nee ami iha labarik barak. Ami hakarak atu siranee seguru, katak labele iha tan ran fakar no violensia. Ulun boot sira tenki fiar ba malu, iha komprendaun neebe hanesan no aprende atu bele rona malu.



Pedro Batista
Mestri
Nisi, Remexio
Atu vota nee ita idaidak nia segredu. Husu ba atu labele iha tan funu seluk - ema boot sira mak komesa maibe ema kiik sira mak sofrelu. Hau hakarak atubatu idanee labele mosu tan iha Timor Lorosa'e.



Teodora Sarmiento
Hela iha uma deit
Lahane, Dili
Hau husu partidu politiku hotu katak sei deit mak manaan tenki servisu ba harii fali Timor Lorosa'e no halo diak ba komunidade kiik sira. Ami lakohi ona funu tan, laiha tan sofremtu, laiha tan ema mae. Ami iha oan barak oras nee, maibe labarik barak neebe mate tiha ona entre tinan 1975 no 1999.



Yudiana
Studente Mediku nian
Farol, Dili
Ita hotu hatene katak vota iha laron 30 fulan Agostu neebe sei importante tebes. Vota nee sei diside se mak sei ba tuir iha Asembleia Kostituante atu servi ita nia nasaun. Asembleia Kostituante sei diskuti saida mak diak liu ba ita nia nasaun.

QIP Shop QIP Shop



QIP Shop, loja Timor ida nian ho produdu tradisional Timor Lorosa'e nian nebe halo ho liman dfeit, oras ne'e loke ona.

Sasan sira nebe fa'an iha neba inklui:

- Instrumentu muzikal tradisional Timor Lorosa'e nian
- Mobiliias nebe halo ho au ka ai-mean
- Livru ka kartaun postal Timor Lorosa'e nian
- Artesania oiain hanesan miniatuura uma tradisional Timor Lorosa'e nian
- Sentru kontaktu ida nebe iha delayu kontaktu serbisu sira nian nebe inklui: karpintaria, serbisu eletriku, suku roupa, kateria no buat selu-selu tan.

Fatin: Rua Bidau Akadiruhun (besik Restaurante Maubere). Tuir deit luron boot ba estatua Kristu Rei, fila ba luron kuana molok besik mota bidau, no tuir deit luron ba Hospital ICRC nian iha Tokobaru. Liu tiha metru atus resin tuir deit luron ne'e, QIP Shop bele hetan iha liman kuana.

Hetan suporte husi the International Rescue Committee (IRC) no UNHCR)

Tiu Hatan Perguntas Kona ba... eleisaun

Ola maluk sira! Iha nee ita hotu atu haree tan buat ida neebe boot tebes. Iha tempu neebe boot tebes ba ita nia historia. Partidu politiku sira no kandidata independenti sira halao hela kampnaha no too oras nee buat hotu lao diak. Laiha asidenti boot ida mosu. Loron 30 fulan Agustu mai ita sei ba vota, no atu koko ita nia dire-itu demokrasia.

Loron rua liu ba hau ho Maria, hau nia subrina neebe sei tinan 14 ami lao ba hau nia amigu Joaun no Ines, sira sinti kontenti tebes hanesan mos hau konaba eleisaun Agustu mai, maibe mos tauk oituan. Tuir took ami nia konver-sasaun idanee.

Tiu: Ola Joaun no Ines, boa tarde.

Ines: Boa tarde Tiu, Maria.

Joaun: lentaun Tiu - eleisaun. Hau hakarak atu hateten loloos ba ita boot, too ohin loron hau seidauk tuir kampanha partidu politika ida.

Tiu: no tanba lae? Joaun?

Joaun: Idanee laos tanba hau la gosta buat neebe sira dehan. Maibe susar tebes atu hili partidu politiku neebe barak tebes. Ulun iha partidu baludeit no hau iha tiha ona hau nian.

Ines: No oras nee? Oras nee o laos ida nian ona?

Joaun: ida nee tanab hau sinti kleur liu ona sai partidu ida nian. Liu tiha, durante tinan 25 neebe Indoensia iha nee hau la

sinti atu iha relasaun ho partidu politiku ida.

Tiu: Ida nee loos Joaun. Momentu nee ita iha situasaun neebe halo ita haluha tiha partidu politika ita nian sira no hamutuk ho momentu jeral ba ukun rasik aan nian. No antes tinan 1975, Timor Lorosa'e seidauk iha partidu politika. Ita politikamente laiha maturidade, hanesan ita nia ulun boot balu diha tiha ona. Maibbe buat hirak nee mudahotu tiha ona desde Konsulta Popular iha loron 1999 no ita komesa ona prosesu politika foun ba ukun rasik aan nian.

Maria: no partidu politika hira mak oras nee iha?

Ines: Iha nivel nasional, oras nee iha partidu 16 no kandidatu independenti nasional nain lima, neebe nain tolu feto.

Joaun: No tuir ita boot hanoin ita iha ona maturidade politika liu tiha tinan 25?

Tiu: Ita iha. Ulun boot sira hotu neebe hola parti iha insidenti politika iha tinan 1975 rekonhese ona sala neebe halo iha momentu neeba. Ida nee mak sinal maturidade nian- bainhira o bele rekonhese o nia salan, duke hatudu liman ba ema seluk.

Joaun: Buat neebe hau tauk mak, Tiu, keta karik buat neebe mosu tiha ona iha tinan 1975 bele akontese fali.

Tiu: Laiha ema idahakarak atu repete buat neebe akontese ona iha tinan 1975.

Ines: Hau rona ona katak partidu politiku sira asina ona dokumentu neebe hatene sei la halo violensia nian.

Joaun: Sirahalao. Ida nee bolu Paktu Unidade Nasional, no dokumentu nee sir-asina iha loron 8 fulan Julhu.

Tiu: Hau iha kopia ida ho hau. Partidu politiku 14 mak asina husi partidu politiku 16 neebe iha. Sira neebe asin aseita Respeitu resultadu eleisaun ba Assembleia Konstituante, neebe sei halao iha loron 30 fulan Agustu tinan 2001, no tuir forsa legislasaun eleitoral nian:(artigu 2), Defende prinsipiu neebe la-simu violensia liu husi hametin dialogo, kultura toleransia no respeitu malu ho hanesan no mos taumatan ba prinsipiu ba sidadaan neebe diak no kria kondisaun sosial neebe diak; (artigu 3), no impo-rtante liu mak Hatoo pratika hahalok la-violensia nian ba relasaun entre partidu politika, husu ba ema sira neebe suporta partidu politika no populasau sira hotu atu laabe hasoru malu ho fisiku ka lian aat, maibe liulu diak ba ita atu bele hatoo ba malu hodi halao eleisaun ho diak no iha paz nia laran; (artigu 4)

Maria: Buat sira diak no kapas, maibe saida imi atu hili iha eleisaun mai?

Tiu: Maria, perguntas diak. Ida laos ema hot tinan 14 hanesan o mak lahatene ida nee. Ida nee laos atu hili presidenti, maibe atu representante nain 88 neebe sei tuur iha Assembleia Konstituante. Sira sei hakerek konstituisaun nasaun nian.

Maria: Loos Tiu, ita boot fo hatene ona hau konaba ida nee.

Tiu: Konstituisaun idanee inklui mos garantia liverdade basiku ba cidadaan nasaun nee nian, hanesan liverdade atu hatoo hanoin, livre atu harii asiasaun, no seluk seluk tan neebe tau iha laran, hanesan modelu governu saida mak atu halao iha nee, sei uja presidensial ka parlementar ka monarkia.

Joaun: No nain representante nain 88 nee sei hili husi representante partidu

politiku sira no kandidatu independenti sira? Ba ema sira nee hetan votabarak liu mak manaan loos?

Tiu: Loos. Ida nee prosesu importante neebe ita hotu sei partisipa. Ita vota ba ema sira neebe sei halo desijaun impo-rtante ho ita nia naran. Hanoin katak sei laiha tan intimidasaun politika hanesan tinan sira ululuk. Ita sei ba vota ba ita nia liverdade no sei laiha kilat nia okos tan. Maria: Wow, hanesan responsabilidade. Hau hakarak atu bele boot natoon hodi bele tuir.

Ines: Hua hatene Maria, maibe o sei haree tanbasa mak importante ba ita hotu atu bele hetan informasaun didiak konaba pozisaun no plataforma kandidatu partidu politika sira. Iha nee iha tolu ba nivel nasional nian no haat ba nivel distritu nian. Ida nee vitoria ba ba ita hotu, feto Timor Lorosa'e, no mos laos feto deit.

Tiu: Imi hotu hatene, katak Paktu Inidade nee idea ida neebe diak tebes. Ida nee hatudu mai hau katak laos partidu politiku sira deit tenki halo ida nee, mai ita hotu halo ida nee ho ita nia vijunhusira no iha Igreja.

Maria: Hei, tanbasa mak la husi suco ba suco, komunidade ba komunidade.

Tiu: Ida nee idea diak tebes! Hau sinti 75 sia iha hela ita nian ulun, liulu liu ba ema katus sira hanesan hau, maibe siak liu ita husik idanee ba dook. Mai ita hodu halo konsensus ida atu bele hakaas aan kontra violensia no promove toleransia, no tenki hetan informasaun diak too bainhira ita too iha kaisa vota nian.

Oh, iha buat ida tan- hanoin, vota neebe segrede, labele iha ema ida hatene imi votaba se. Adeus!

Dras Televisaun Timor Lorosa'e nian

WAKTU	PROGRAMA	WAKTU	PROGRAMA	WAKTU	PROGRAMA
05:00	Programa Edukasaun Sivika/Civic Education Program	06:00	Noticias Tetun/Tetum News	06:15	Noticias Portugues/Portuguese News
06:30	Noticias Ingles/English News	06:45	Noticias Indonesia/Indonesian News	07:00	Noticias Tetun/Programa/Tetum News/Program
08:00	Noticias Ingles/Programa/English News/Program	08:15	Noticias Portugues/Portuguese News	08:30	Noticias Ingles/English News
08:45	Noticias Indonesia/Indonesian News	09:00	Noticias Indonesia/Programa/Indonesian News/Program	10:00	Noticias Portugues/Programa/Portuguese News/Program
11:00	Noticias Tetun/Edukasaun Sivika/Tetum News/Civic Education	12:00	Noticias Tetun/Tetum News	12:15	Noticias Portugues/Portuguese News
12:30	Noticias Ingles/English News	12:45	Noticias Indonesia/Indonesian News	13:00	Bung Lele— Programa Muzika/Bung Lele—Music Program
14:00	Programa Kultural no Sosiedade/Culture and Society Program	15:00	Programa Edukasaun Sivika/Civic Education Program	16:00	Programa ne'ebe atu halao/Access Program
17:00	Noticias Tetun/Programa/Tetum News/Program	18:00	Noticias Tetun/Tetum News	18:15	Noticias Portugues/Portuguese News
18:30	Noticias Ingles/English News	18:45	Noticias Indonesia/Indonesian News	19:00	Noticias Indonesia/Programa/Indonesian News/Program
20:00	Bung Lele— Programa Muzika/Bung Lele—Music Program	21:00	Bung Lele— Programa Muzika/Bung Lele—Music Program		

RADIO UNTAET

• Dili -- 91.5 (FM) 684 (AM) • Ainaro -- 96.3 (FM) 93.1 (FM) • Aileu -- 90.9 (FM)
 • Baucau -- 105.1 (FM) • Ermera -- 90.1 (FM) • Liquica -- 99.5 (FM) • Lospalos -- 97.1 (FM)
 • Maliana -- 88.7 (FM) • Manatuto -- 94.5 (FM) • Oecussi -- 92.1 (FM) • Same -- 96.3 (FM)
 • Suai -- 93.1 (FM) • Viqueque -- 98.5 (FM)

	SEGUNDA - SEXTA / MONDAY - FRIDAY	SABADO - DOMINGO / SATURDAY - SUNDAY
05:00	Programa Edukasaun Sivika/Civic Education Program	Noticias Tetun/Programa/Tetum News
06:00	Noticias Tetun/Tetum News	Noticias Tetun/Tetum News
06:15	Noticias Portugues/Portuguese News	Noticias Portugues/Portuguese News
06:30	Noticias Ingles/English News	Noticias Ingles/English News
06:45	Noticias Indonesia/Indonesian News	Noticias Indonesia/Indonesian News
07:00	Noticias Tetun/Programa/Tetum News/Program	Noticias Indonesia/Programa
08:00	Noticias Ingles/Programa/English News/Program	Noticias Tetun/Tetum News
08:15		Noticias Portugues/Portuguese News
08:30		Noticias Ingles/English News
08:45		Noticias Indonesia/Indonesian News
09:00	Noticias Indonesia/Programa/Indonesian News/Program	Edukasaun Sivika/Civic Education
10:00	Noticias Portugues/Programa/Portuguese News/Program	Edukasaun Sivika/Civic Education
11:00	Noticias Tetun/Edukasaun Sivika/Tetum News/Civic Education	Programa Muzika/Music Program
12:00	Noticias Tetun/Tetum News	Noticias Tetun/Tetum News
12:15	Noticias Portugues/Portuguese News	Noticias Portugues/Portuguese News
12:30	Noticias Ingles/English News	Noticias Ingles/English News
12:45	Noticias Indonesia/Indonesian News	Noticias Indonesia/Indonesian News
13:00	Bung Lele— Programa Muzika/Bung Lele—Music Program	Edukasaun Sivika/Civic Education
14:00	Programa Kultural no Sosiedade/Culture and Society Program	Edukasaun Sivika/Civic Education
15:00	Programa Edukasaun Sivika/Civic Education Program	Edukasaun Sivika/Civic Education
16:00	Programa ne'ebe atu halao/Access Program	Programa Muzika/Music Program
17:00	Noticias Tetun/Programa/Tetum News/Program	Noticias Tetun/Programa/Tetum News
18:00	Noticias Tetun/Tetum News	Noticias Tetun/Tetum News
18:15	Noticias Portugues/Portuguese News	Noticias Portugues/Portuguese News
18:30	Noticias Ingles/English News	Noticias Ingles/English News
18:45	Noticias Indonesia/Indonesian News	Noticias Indonesia/Indonesian News
19:00	Noticias Indonesia/Programa/Indonesian News/Program	Noticias Indonesia/Programa
20:00	Bung Lele— Programa Muzika/Bung Lele—Music Program	Programa Muzika/Music Program
21:00	Bung Lele— Programa Muzika/Bung Lele—Music Program	Programa Muzika/Music Program



SivPol ONU
LORON/KALAN
NUMERU EMERJENSIA
IHA DILI
0408839978

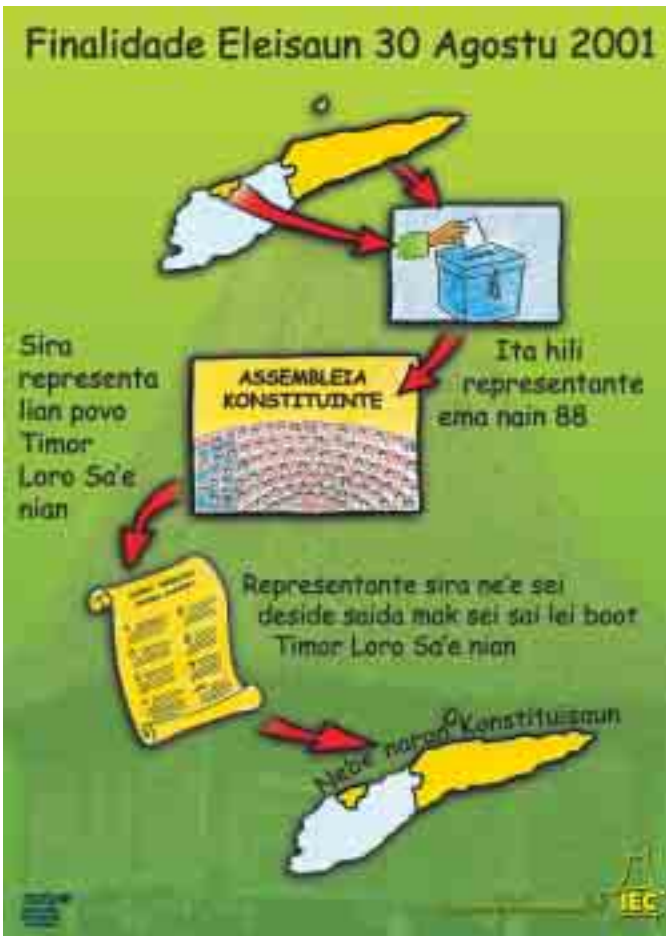


Foto: Xanana Gusmao



Fotografer ida maka la halimar!

Rua iha leten : Finalista Forsa Defeza Timor Lorosa?e nian hatudu sira nia talentu iha Aileu. Rua iha klaran: Momentu iha asina Timor Gap, (iha lian karuk) Ministriu Australianu nian ba Asuntus Eksterna Alexander Downer ho kosok oan Alexandre Gusmao; no (iha lian los) Peter Galbraight, Direktor Asuntus Politiku UNTAET nian. Iha kraik : Angela Freitas iha momentu asina Timor Gap nian.



Poster Komisaun Eleitoral Independente nian sei atu faha nasionalmente.



Naran Tais Timor ne'e fó hanoin kuadadu oinsá, prosesu lori tempu oinsá ne'ebé prezisa atu halo hena tradisional Timor nian ne'ebé kaer ba lia importante sira. Nu'udár "ingredientes" oioin ne'ebé hamutuk halo Timor Lorosa'e iha periodu tranzisional nian atu harii hi'as rain ida ne'e, Tais Timor nia objetivu atu hakerek no leno lala'ok sira ne'ebé soru hena be Timor Lorosa'e.

Serbisu semana ruarua Informasaun públiku Nasoens Unidas nia Administrausaun Tranzisional iha Timor Lorosa'e (UNTAET). Publika hodi Tetun, Indonezia, Portugés no Inglés. Hakerek, edita no dezenhu husi UNTAET nia Eskritoru ba Komunikausaun no Informasaun Públiku (OCPI). Sirkulasaun 50,000. UNTAET-OCPI, c/- PO Box 2436, Darwin NT 0801, Australia. Tel: +61- 8-8942-2203 Fax: +61-8-8981-5157 email: untaet-ocpi@un.org La'ós dokumentu ofisial ida. Serve ba Informasaun de'it.

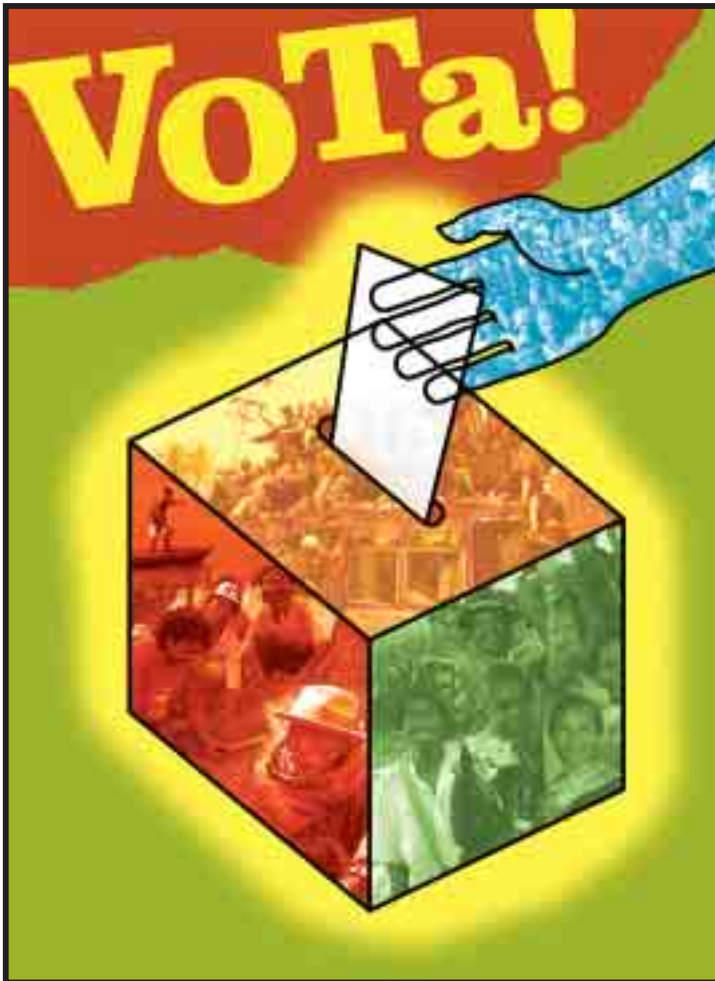
Tais Timor

Iha Laran:
Partidus Politikus/
Kandidatus no Amostra
Surat Vota

Fonte informasaun, publika fulan-fulan ho Tetun, Ingles, Portugese no Bahasa Indonesia no distribui gratuita deit

ELESOINS ESPECIAL

- 1 PAKTU UNIDADE NASIONAL
- 2,3,6 AMOSTRAS SURAT VOTA NASIONAL NO DISTRITUS NIAN
- 4,5,8 LISTA PARTIDUS POLITIKUS/KANDIDATUS
- 7 ENTREVISTA HO KANDIDATUS NASIONAL INDEPENDENTES FETO



APODETT Pro-Referendum	Associação Popular Democrática de Timor Pro-Referendum
ASDT	Associação Social Democrática Timorese
FRETILIN	Frente Revolucionária de Timor Leste Independente
KOTA	Klubur Oan Timor Aswain
PARENTIL	Partido República Nacional Timor Leste
PD	Partido Democrático
PDC	Partido Democrata Cristiano
PDM	Partido Democrático Maubere
PL	Partai Liberal
PPT	Partido do Povo de Timor
PSD	Partido Social Democrata Timor Lorosa'e
PST	Partido Socialista de Timor
PTT	Partido Trabalhista Timorense
UDC/PDC	União Democrática Cristã
UDT	União Democrática Timorese

Sasin Sira:

Dom Carlos Filipe Ximenes Belo

Dom Basilio do Nascimento

José Ramos Horta

Kay Rala Xanana Gusmão

Sergio Vieira de Mello

Asina ba toleransia no dame (iha leten); ema sira nebe asina Paktu Unidade iha loron 8 Julhu 2001.

Paktu Unidate Nasional

Hatudu katak iha persija atu kria no mantein ambianti paz no stabilidade hanesan fundametu primeiru ba desenvolvimentu Timor Lorosa'e neebe sustentavel.

Konsidera prinsipu neebe simu tiha ona iha Magna Carta laran neebe aprova iha Primeiru Konvensaun Nasional Timor Lorosa'e nian, nebe halao iha tinan 1998, iha Peniche, Portugal; Hatene katak persija atu halo loloos ambiente neebe hanesan ba respetu no fiar malu nian; Representante husi partidu politika sira asina Paktu neebe hatoo hotu hotunia hakarak atu bele:

1. Simu, la ho kondisaun, resultadu konsulta popular neebe halao iha loron 30 fulan Agustu tinan 1999, hanesan espresau husi Timor oan sira atubele ba iha sira nia ukun rasik aan;
2. Respetu resultadu eleisaun ba Assembleia Kostituante, neebe sei halao iha loron 30 fulan Agustu tinan 2001, no tur forsia legislasaun eleitoral nian;

3. Defende prinsipu neebe la-simu violensia liu husi hametin dialogo, kultura toleransia no respetu malu ho hanesan no mos taumatan ba prinsipu ba sidadaun neebe diak no kria kondisaun sosial neebe diak;

4. Hatoo pratika hahalok la-violensia nian ba relasaun entre partidu politika, husu ba ema sira neebe suporta partidu politika no populasau sira hotu atu labele hasoru malu ho fisiku ka lian aat, maibe liulu diak ba ita atu bele hatoo ba malu hodi halao eleisaun ho diak no iha paz nia laran;

5. Defende demokrasi multi-partidate, respetu direitru ba partidu sira neebe legalmente harii tiha ona;

6. Defende Paz no stabilidade, katak prosesu rekonsiliausau nasional baseia ho justisa no respetu ba degnidade ema nian.;

7. Defende integridade ba teritoriu nasional no ninia komponenti hothotu;

8. Hasai ba ema konaba Unidate Nasional no buka solusau konkretu neebe a favor ba desenvolvimentu sosial no ekonomia ho objetivu atu too ba persija neebe materialmente no spiritualmente Timor oan sira buka;

9. Hasai ba ema konaba Direitru neebe hanesan no prinsipu laiha-diskriminasaun no laiha-ekklusivu, liulu konaba hela fatin, ekonomia no status sosial no polika neebe ema hili, relijau no jender nian, atu bele harii konsesus no fundamentu komprende malu nian;

10. Hasai ba ema konaba prinsipu solidaridade sosial, partikularmente atu taumatan ba grupu sira neebe forsia laiha, hanesan fetu faluk sira, orfanato, sira neebe labele book aan ona, sira neebe kanek todan tanba funu no

membru resistensia nian;

11. Labele simu fundus neebe mai husi liur, nasaun seluk, individual ka grupu no asiasaun neebe kontra Timor Lorosa'e ba ukun aan nian.

12. Rekonhese Forsa Defesa Timor Lorosa'e (FDTL), neebe UNTAET harii, hanesan buat kiik ida ba Forsa Armada nasional iha loron oin;

13. Defende Konstituisaun husi Assembleia Kostituante neebe sei hili ihaloron 30 fulan Agustu tinan 2001 sei aprova.;

14. Konsesu hataan hotu ona, nunece ema barak liutan sei rona no hatene konaba Paktu Unidate Nasional nee. Paktu Unidate Nasional ida neebe ulun boot partidu politiku sira asina nee tenki halao too konstituisaun Timor Lorosa'e mosu.



Surat Vota Nasional no Distritus

*Favor Nota: Surat Vota hirak ne'e amostra deit

Surat Vota Nasional

National Ballot
2001
Constituent Assembly

Berlianlah lenda, corot, atau
lerek pada kotak pilihan
Marka oet, rikon deit, ka tu
fo foto lila naino la halarak
Marque, rikon ou
lure oporas tamé
escolha

IEC

PDC Partido Democrata Cristão		<input type="checkbox"/>
UDT União Democrática Timorense		<input type="checkbox"/>
PD Partido Democrático		<input type="checkbox"/>
Apodeti Pro. Ref. Associação Popular Democrática de Timor		<input type="checkbox"/>
FRETILIN Frente Revolucionária do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
KOTA Kibur-Gun Timor Asuwati		<input type="checkbox"/>
PARENTIL Partido Republicana Nacional Timor Leste		<input type="checkbox"/>
PNT Partido Nacionalista Timorense		<input type="checkbox"/>
PTT Partido Trabalhista Timorense		<input type="checkbox"/>
PDM Partai Demokratis Mestere		<input type="checkbox"/>
PSD Partido Social Democrata		<input type="checkbox"/>
UDC/PDC Partido Democrata-Cristão de Timor		<input type="checkbox"/>
PPT Partido do Povo de Timor		<input type="checkbox"/>
PST Partido Socialista de Timor		<input type="checkbox"/>
ASDT Associação Social-Democrata Timorenses		<input type="checkbox"/>
PL Partai Liberal		<input type="checkbox"/>
Independente / Independen Maria Domingas Fernandes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Independente / Independen Daniel da Silva Ramalho		<input type="checkbox"/>
Independente / Independen Olinda Castro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Independente / Independen Teresa Maria de Carvalho	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Independente / Independen Domingos Alves		<input type="checkbox"/>

Surat Vota Distritus AILEU

District of
Aileu
2001
Constituent
Assembly

IEC

	Joaquim de Araújo	PD Partido Democrático		<input type="checkbox"/>
	Domingos Mendes	PTT Partido Trabalhista Timor		<input type="checkbox"/>
	Valentino das Neves	KOTA Kibur-Gun Timor Asuwati		<input type="checkbox"/>
	Julio da Conceição Taveira	PSD Partido Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Alfredo	FRETILIN Frente Revolucionária do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>

AINARO

District of
Ainaro
2001
Constituent
Assembly

IEC

	Henes	PSD Partido Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Agostinho Felino Martins	PTT Partido Trabalhista Timor		<input type="checkbox"/>
	Francisco Damião	UDC Partido Democrata-Cristão		<input type="checkbox"/>
	Salvador de Araújo	KOTA Kibur-Gun Timor Asuwati		<input type="checkbox"/>
	Graciano Magno Sarmento	UDT União Democrática Timorense		<input type="checkbox"/>
	Maria Ferreira	FRETILIN Frente Revolucionária do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Fernando Xavier	PD Partido Democrático		<input type="checkbox"/>
	Neuro Simoes	PTT Partido Trabalhista Timorense		<input type="checkbox"/>
	Roberto Magar	UDC/PDC Partido Democrata-Cristão de Timor		<input type="checkbox"/>

COVA LIMA

District of
Cova Lima
2001
Constituent
Assembly

IEC

	Ye (Hazi)	PSD Partido Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Bernardo C. de Jesus	FRETILIN Frente Revolucionária do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Adriano	PD Partido Democrático		<input type="checkbox"/>
	Graciano da Cruz	PPT Partido do Povo de Timor		<input type="checkbox"/>

BAUKAU

District of Baukau		122486	
District of Baukau 2001 Candidatus Assembly			
	Nigel Martins KDTA Klor Dan Timor Ajaran		<input type="checkbox"/>
	Rogério Mario Freitas PTT Partidu Timor Timor		<input type="checkbox"/>
	Neser Augusto da Silva PSD Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Elio Freitas FRETILIN Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Cubal MDT União Democrática Timorês		<input type="checkbox"/>
	Aias PD Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	Ivo Silva PTT Partidu Timorês Timorês		<input type="checkbox"/>
	Silvio G. Pires KDD-PEL Partidu Democrata Cristão de Timor		<input type="checkbox"/>

DILI

District of Dili		122486	
District of Dili 2001 Candidatus Assembly			
	Sévero dos Reis PTT Partidu Timorês Timorês		<input type="checkbox"/>
	Clotilde da Costa Pereira FRETILIN Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Mário da Costa Fernandes PTT Partidu Timorês		<input type="checkbox"/>
	António Lopes PDT Partidu Democrata de Timor		<input type="checkbox"/>
	Francisco António Galvão KDDA Klor Dan Timor Ajaran		<input type="checkbox"/>
	José Joaquim Pires Soares MDT União Democrática Timorês		<input type="checkbox"/>
	Luís Filomeno R. de Almeida PDT Partidu de Povo de Timor		<input type="checkbox"/>
	José Soares ARDT Associação Social Democrata Timorês		<input type="checkbox"/>
	Maurício Hélder Afonso Independente / Independen		<input type="checkbox"/>









BOBONARO

District of Bobonaro		122486	
District of Bobonaro 2001 Candidatus Assembly			
	Mika Independente / Independen		<input type="checkbox"/>
	Cebito KDDA Klor Dan Timor Ajaran		<input type="checkbox"/>
	Ricardo Amaro M. KDD-PEL Partidu Democrata Cristão de Timor		<input type="checkbox"/>
	Domingos Castro PD Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	José António FRETILIN Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	António Soares PSD Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Wes Lamas ASDT Associação Social Democrata Timorês		<input type="checkbox"/>

LAUTEM

District of Lautem		122486	
District of Lautem 2001 Candidatus Assembly			
	Justino Valentim Independente / Independen		<input type="checkbox"/>
	Clotilde da Silva Independente / Independen		<input type="checkbox"/>
	Agostinho Ramos Independente / Independen		<input type="checkbox"/>
	Aurélia Freitas Ribeiro Independente / Independen		<input type="checkbox"/>
	Marta Okada Quintas MDT União Democrática Timorês		<input type="checkbox"/>
	Angela Brandão PTM Partidu Democrata Timorês		<input type="checkbox"/>
	Júlia Pereira PDT Partidu de Povo de Timor		<input type="checkbox"/>
	Aurélia da C. Silva FRETILIN Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Fernando Borges KDDA Klor Dan Timor Ajaran		<input type="checkbox"/>
	Alves Ribeiro PD Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	Teresa Maria da Silva PSD Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>

ERMERA

District of Ermera		122486	
District of Ermera 2001 Candidatus Assembly			
	José Soares FRETILIN Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Paulino Babo PD Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	Ivo Santos PSD Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Lamas MDT União Democrática Timorês		<input type="checkbox"/>
	Eduardo da Silva Ramos Independente / Independen		<input type="checkbox"/>

Lista Partidus Politikus/Kandidatus

PARTIDO DEMOCRATA CRISTÃO (PDC)



1. Antonio Ximenes
2. Arlindo F. Marçal
3. Olinda Guterres
4. Jose Sereno Gomes
5. Lucio Marçal Gomes
6. Maria do Ceu Freitas
7. Agapito Cardoso
8. Lamartinho de Oliveira
9. Joana de Vasconcelos
10. Julio Martins
11. Manuel Oliveira
12. Jose Soares
13. Abilio Quintao
14. Carlito P. Araujo
15. Domingos da Silva
16. Jose Correia
17. Leonardo da Sliva
18. Victor Antonio F.

19. Mateus Rodrigues
20. Bento Nasimento
21. Mafalda Borges
22. Mario Godinho
23. Luiza Soares
24. Guilherme dos Reis F.
25. Mario da Silva C.
26. Lucrecia Reis F.
27. Benjamin Gomes da Cruz F.
28. Silverio Tilman
29. Adelina Fatima Boavida
30. Rui Caero Fernandes
31. Aniceto Berlelo
32. Gilberto da Costa
33. Filomena Freitas
34. Filomena Amaral
35. Domingos Gusmao
36. Teofilo Maia
37. Baltazar Soares

38. Romana Dias Soares
39. Pedro da Costa
40. Cristovao Hornay
41. Hermenegildo da Costa G.
42. Paulo de Jesus
43. Luisa Marchal
44. Simao Fernandes
45. Manuel dos Santos
46. Rosa Mendonca
47. Patricio F. dos Reis
48. Armando de Araujo
49. Josefus Luan
50. Marito Amaral
51. Maria Lourdes Cardoso
52. Julio Mendes
53. Moises Barros
54. Abilio Mendonca F. L.
55. Lino Amaral
56. Virgilia M. Sarmento

57. Joaquim da Silva
58. Fortunato dos Santos N.
59. Luis Salsinha Mendonca
60. Amalia R. Ximenes
61. Martinho Ximenes
62. Felis dos Santos
63. Agapito Goncalves
64. Jose da Costa
65. Isabel Cepeda Costa
66. Anibal da Graca
67. Albertinho de Jesus
68. Felix D. de Araujo
69. Juanita da Conceicao X.
70. Luis Bere
71. Francisco Amaral
72. Veronica R. Ximenes
73. Teresinha do Rego X

PARTIDO DO POVO DE TIMOR (PPT)



1. Jacob Xavier
2. Ananias do Carmo Fuka
3. Francisco Pinto
4. Helio Augusto da Costa Xavier Mau Quei
5. Luis da Silva
6. Elda Barros
7. Gregório dos Santos
8. Angelino Mira Marçal
9. Paulo Amaral
10. Thomás Xavier
11. Joaquim da Costa
12. Daniel Pereira da Cruz
13. Zeferino da Costa Barros
14. Francisco Xavier
15. Elisa dos Santos
16. Adriana de Jesus
17. Domingos de Almeida
18. Napoleão da Silva

19. João dos Santos
20. Santina Araujo
21. Alexandrino de Araujo
22. Martins Lopes da Cruz
23. Luisinha Bevinda Neto da Silva
24. Miguel Magno
25. Afonso Henrique Xavier Mauquei
26. Ramalho da Silva Ramos
27. Duarte Afonso de Jesus
28. Benedito de Araujo
29. Jaime Boavida de Jesus Correia
30. Carlito da Conceição
31. Domingos Mau Leto
32. Joaquim Fernandes Gomes
33. Maria Xavier da Costa
34. Virgilio Xavier Corte Real

35. Domingos da Costa
36. Hercio da Costa
37. Godinho Barros
38. Lobato Alves
39. Rui Castanheira
40. Anacleto Araujo da Silva
41. Lourenço Marques Soares
42. Rui Lopes de Jesus
43. Alfredo Borges Garcia
44. José Ricardo
45. Victor Mendonça Araujo
46. Carlos Doloroso
47. Domingos da Costa
48. Martinho de Araujo
49. Sancha dos Ramos
50. Bendita de Araujo
51. José Ramos
52. Francisco Sequeira
53. Bonifácio de Araujo

54. Carlota Borges
55. Juvinial de Jesus
56. Virginia da Costa
57. Frederico Xavier
58. Domingos Correia
59. Francisco Soares
60. Filipe Xavier
61. Francisco Araujo
62. Martinho dos Santos
63. Luís Gusmao
64. Filomeno Borgia Gracia
65. Beatriz Barros
66. Manuela Monteiro Conceição
67. Agostinho dos Santos
68. Cipriano de Jesus Noronha
69. Natalino Saldanha Barreto
70. Albano Soares
71. António Silva Varela

FRENTE REVOLUCIONÁRIA DO TIMOR-LESTE INDEPENDENTE (FRETILIN)



1. Francisco Guterres (Lú-olo)
2. Mari Alkatiri
3. António João Gomes da Costa (Má - Hunu)
4. Ana Maria Pessoa Pereira da Silva Pinto
5. Judit Dias Ximenes
6. Miguel Soares
7. César Vital Moreira
8. Adalgisa M. Soares Ximenes
9. Lourdes Maria Assunção de Jesus Mascarenhas Alves
10. Estanislau da Silva
11. Adérito de Jesus Soares
12. Jorge da Conceição Teme
13. Francisco Jerónimo
14. Augusto da Conceição Amaral
15. Josefa A. Pereira Soares
16. Madalena da Silva
17. António Tilman Cepeda
18. Jerónimo da Silva
19. Maria Terezinha Viegas

20. José Maria Barreto Lobato Goncalves
21. Maria Teresa Hono Lay Correia
22. Rui António da Cruz
23. Luísa da Costa
24. Maria José da Costa
25. Francisco K. Lay
26. António Cardoso Machado
27. Antoninho Bianco
28. Joaquim dos Santos
29. Manuel Sarmento
30. Adalizia Albertina Xavier Reis Magno
31. Gregório Saldanha
32. Maria Solana da Conceição Soares Fernandes
33. Francisco Miranda Branco
34. Jacinto Maia
35. Maria AVALZIZA Lourdes
36. Maria Genoveva da Costa Martins

37. Vicente Soares Faria
38. Rosária M. Corte Real
39. Osório Florindo
40. Jacob Fernandes
41. Joaquim Amaral
42. Francisco Carlos Soares
43. Constância de Jesus
44. José Maria dos Reis Costa
45. Cristina da Silva
46. Maria Filomena Exposto Martins
47. Gregório de Araujo
48. Raúl Maria da Cunha Mouzaco
49. Ricardo Cardoso Nheu
50. Norberto José Maria Espírito Santo
51. Maria de Fátima Vaz
52. Egídio de Jesus
53. Francisco Lelan
54. Maria Maia dos Reis e Costa
55. Ricardo da Costa Ribeiro
56. Manuel Coutinho Carmo Bukar Corte Real
57. Elizário Ferreira

58. José Manuel da Silva Fernandes
59. Faustino Godinho Gonçalves da Costa
60. Pedro de Sousa Xavier
61. Maria dos Santos
62. Fernando de Araujo
63. Mateus Brito Ximenes
64. Antoninho Pires
65. Marcelina Irene dos Santos Mesquita
66. Faustino Jovita
67. Cidália Mouzinho
68. Januário Soares
69. Francisco da Silva
70. Albano Salem
71. Maria Helena das Neves
72. Justiano de Jesus
73. Florentina da Conceição P. Martins Smith
74. Salustiano Magno
75. Elisa Martins Ximenes

PARTIDO DEMOCRATA CRISTÃO DE TIMOR (UDC/PDC)



1. Vicente da Silva Guterres
2. Avelino Ximenes
3. Natalia Soares dos Santos
4. Francisco dos Santos Ribeiro
5. Alexandre Magno Ximenes
6. Bendita Moniz Magno
7. Estanislau Aparício Guterres
8. Domingos de Deus Maia
9. Nelyo Isaac Sarmento
10. Jose Manuel Aparicio
11. Jose Godinho
12. Fernanda de F. S. Ximenes
13. Benigna Maria Amaral
14. Maria Filomena de F. Maia
15. Antonino Sequeira Alves
16. Rui Manuel Guterres
17. Tomás Ximenes
18. Filomena Correia
19. Virgílio dos Santos

20. Armandina de Jesus
21. Maria Teresa Rosário Saldanha
22. Aristides Xavier
23. Stela Filhar Dina Amaral
24. Carlos Boavida Tilman
25. António Guterres
26. Domingos Clemente Soares
27. Jorge Araujo de Jesus
28. Hilário Tilman
29. Luís Pinto
30. Francisco Varudo
31. Tolentino Paulo Xavier Sarmento
32. Aniceto Fernandes Cunha
33. Augusto de Jesus
34. Nelson Exposto Galucho
35. Maria Madalena de Souza Gama
36. Joana de Fátima Magno Ximenes
37. Benjamin Sarmento
38. Elda Maria Guterres

39. Marcelina Guerra Timor Guterres Ximenes
40. Maria Libania Dez Gama
41. Ediviges de Fátima Magno Ximenes
42. João Baptista dos Santos
43. Adelaide Cabral
44. Joana da Silva Granadeiro Lebre
45. Emilio Augusto Ximenes Aparício
46. Alfredo Guterres
47. Rosa Ximenes Guterres
48. Carlos Marques Belo
49. Ana Maria Guterres
50. Violeta de Sousa Gama
51. Aparicio da Costa Soares
52. Lusia Justina Barbosa
53. Francisco Soares
54. Elvira das Neves Boavida
55. Arnindo Conceição de Jesus

56. Julio da Costa X. Amaral
57. Florbela da Araujo
58. Afonso Amaral Fernandes
59. Mariana Dias Ximenes
60. Paulino Octavio S. Magno
61. Francisca de Jesus
62. Julia da Silva Moraes
63. Alarico de Jesus E. Soares
64. Tomas Alves
65. Tito dos Santos
66. Franciscos Seran Bois
67. Julieta Ediviges Gusmao
68. Paulo Filipe S. Gama
69. Elsa da Costa
70. Domingas Jose Teixeira
71. Amâncio Lopes O. Leto
72. Domingas Alves Teixeira
73. Sebastião Justino Guterres
74. Cosme Freitas

PARTIDO NASIONALISTA TIMORENSE (PNT)



1. Aliança da C. Araujo
2. Aires Francisco Cabral
3. Aida de Jesus Soares
4. Juvita da C. Guimarães
5. Cristiano Moura de Carvalho
6. Rogério Alves
7. Zeraldo de Carvalho
8. Pedro Barbosa
9. Olívia de Lima
10. Luís F.O. Moura
11. Carlos Carvalho
12. Agostinho da Costa Tilman
13. António G. Carvalho

14. Ervina dos Santos Martins
15. Amélia da Cruz
16. Flaviano Amaral
17. Mariano Fátima
18. Francisco Vicente
19. Lúcio B. de Araújo
20. João Soares Martins
21. Jaime da Cruz
22. Sulfívio Bernardo
23. Natércio de Carvalho
24. António de Araújo
25. Filomena Pereira
26. Natalina Bores

27. Alcino Maya
28. Muhamad Hamzah
29. Amélia Soares
30. Ana Noronha Soares
31. Julieta dos Santos
32. Domingas G. de Carvalho
33. Manuela G. de Carvalho
34. Margarida F. M. da Cruz
35. Raul Maurício M. da Cruz
36. Mafalda Guterres
37. Flaminia G. de Carvalho
38. Angela Maia
39. Ludovina da Cruz

40. Fatima Lourdes Alves
41. Fernanda Branca Araújo
42. Odete da Conceição
43. Francisca Guterres
44. Alfredo de Araújo
45. Domingos Pereira
46. Maria Lúcia de S. Soares
47. José dos Santos
48. Imaculada Carvalho Raiva

**KLIBUR OAN
TIMOR ASUWAIN
(KOTA)**



- | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Clementino dos Reis Amaral | 20. Andre Brito Viegas | 39. Sandra Maria de O. Alves | 58. Maria Cesaltina Amaral |
| 2. Manuel Tilman | 21. Abel Sarmento | 40. Maria da Gloria | 59. Edgar Filomeno da Silva |
| 3. Ildelfonso Fernandes Xavier | 22. Lucio Menezes Lopes | 41. Francisco Verdial | 60. Tobias da Silva |
| 4. Joao Francisco dos Reis Amaral | 23. Antonio Tonny Pereira | 42. Justinho Monteiro | 61. Martinho Ribeiro Soares |
| 5. Augusto Pires | 24. Timotio Miranda Freitas Soares | 43. Isolina da Silva | 62. Virgilio Duarte Fernandes Xavier |
| 6. Oscar Lucio Afonso Gonçalves | 25. Laura Pina Menezes Lopes Belo | 44. Tadeu Pereira Gusmao | 63. Olivio Cham |
| 7. Dulce de Jesus Soares | 26. Rafael Afonso Cabral | 45. Marcia Maria Reis Carvalho | 64. Jose Zinho dos Santos |
| 8. Jose Francisco Silva | 27. Antonio Gomes da Costa | 46. Jacinto Raimundo Alves | 65. Duarte Barros |
| 9. Guido Guterres Abel | 28. Ligia Hermenigildo da Costa | 47. Juvenal Trindade | 66. Jose Casimiro Lopes |
| 10. Valdemar Antonio Freitas Belo | 29. Lourenço de Araujo | 48. Ludovico Abilio Conc. Neves | 67. Jorge Bere Lequi |
| 11. Sabastiao dos Santos | 30. Francisco dos Reis Carvalho | 49. Maria Adelide | 68. Domingos dos santos |
| 12. Zeferino Verdial | 31. Pedro da Costa Ramalho | 50. Jaime Simiao de Can. Ribeiro | 69. Agostinho de Menino J.J. Fer. |
| 13. Domingos Lamberto Belo | 32. Maria do Rosario H. de Jesus | 51. Martinha de Araujo | 70. Expedito de Jesus Tilman |
| 14. Florindo Henrique | 33. Tomas Alvaro da Cruz | 52. Micaela dos Reis S. da Silva | 71. Jose Fernandes Xavier |
| 15. Etelvina do Nascimento Correia | 34. Regina Menezes | 53. Bia Araujo Lima | 72. Jonas Felisbela Alves do Rego |
| 16. Olga Raquel C. Lemos Aniceto | 35. Teresa da Conceicao Mota | 54. Lourenço dos Reis Amaral | 73. Apolonia Marques Henrique |
| 17. Madalena Viegas Filipe | 36. Tomasia Amaral | 55. Saozinha Trindade Barros | 74. Eurico Simeão da Silva |
| 18. Teresinha de Jesus M.C.L. Cruz | 37. Querina de Fatima Soares | 56. Cristina Ribeiro D. Ximenes | 75. Jose Carceres Martins Oliveira |
| 19. Rodolfo de Carvalho | 38. Natalina Maria Fatima cabral | 57. Maria de Jesus Sarmento | |

**PARTAI DEMOKRATIK
MAUBERE (PDM)**



- | | | | |
|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1. Paulo Sarmento Pinto | 15. Alexandrina Guilmaraes | 29. Flavia Ferrera S. | 43. Venancio de Jesus |
| 2. Armindo X. Sanches X. | 16. Duarte Quintão | 30. Domingos Pereira | 44. Duarte de Oliveira D. S. |
| 3. Cristiano Horacio | 17. Josefina da Silva P. M. | 31. Silveiro Pinto | 45. Laurentino Amaral |
| 4. Santino Oliveira B. | 18. Eurico Vieira | 32. Paulo Pereira | 46. Mousinho dos Reis |
| 5. Assis dos Santos | 19. Ines Barros Soares | 33. Tomas Marques | 47. Julio da Silva P. |
| 6. Maria das Dores A. | 20. Julio Sequeira | 34. Savil Savio | 48. Augusto Bere |
| 7. Miguel dos Santos S. | 21. Delfina Soares Alves | 35. Marsel Savio | 49. Francisco do Nascimento |
| 8. Nelida Nascimento E. | 22. Jose Ribeiro | 36. Florindo Moraes N. | 50. Anacleto Moniz |
| 9. Grigorio Lobo Pinto | 23. Armandina dos S. R. | 37. Delfim da Silva | 51. Jose Gomes |
| 10. Agostinha Vila Nova | 24. Zito da Costa | 38. Agapito dos Santos | 52. Aniceto Amaral M. |
| 11. Julio Guterres | 25. Hermina dos Santos | 39. Antonio Soares | 53. Rafael da Cruz |
| 12. Pedro Horacio | 26. Mateus Marques | 40. Julio Mendonça | 54. Rafael de Andrade |
| 13. Rufina da Silva A. | 27. Florentina B.D.C. do Rego | 41. Paul Costa Mesquita | |
| 14. Candida Lopes Ribeiro | 28. Armando da Silva | 42. Marcelino de Jesus C. | |



**PARTIDO TRABALHISTA
TIMORENSE (PTT)**

- | | | | |
|------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Paulo Freitas da Silva | 7. Avelino Tilman Soares | 13. Jorge Rui Martins | 24. Filomeno da Dores |
| 2. Maria Angela Freitas | 8. Maria Odete F. da Silva | 14. Adito Pereira | 25. Silvino Lopes |
| 3. Henrique Cesario da Costa | 9. Cesaria D. C. F. Soares | 15. Belarmino Lopes | 26. Sonio da Costa |
| 4. Jose de Carvalho Ferreira | 10. Armindo da Assunção | 16. Joao Pereira | 27. Evangelino D. J. Fatima |
| 5. Maria Odete P. V. Faria | 11. Osvaldo da Silva | 17. Inacio Cortereal | 28. David Freitas Watts |
| 6. Brigida Antonia Correia | 12. Apolinario de Souza | 18. Louginos de Araujo | 29. Sebastiao Sarmento |
| | | 19. Filomena Lopes de Carvalho | 30. Mateus Ximenes da Costa |
| | | 20. Armindo Martins | 31. Fonseca Pereira |
| | | 21. Josefina da Costa | 32. Filomeno Soares Fernandes |
| | | 22. Lucio Neves de Araujo | 33. Zizina Maria Tchong |
| | | 23. Alcino Sarmento D. C. | |

**PARTIDO
DEMOCRÁTICO
(PD)**



- | | | | |
|-------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Fernando de Araujo | 20. António da Conceição | 38. Inocência Ximenes | 57. Lúcia de Jesus Martins |
| 2. Paulo Assis Belo | 21. Virgílio C. Hornai | 39. Abelina da Costa | 58. Joaquin da Silva |
| 3. Paulo Alves Sarmento | 22. Samuel Mendonça | 40. Domingos Freitas | 59. Francisco Doutel Sarmento |
| 4. Mariano S. Lopes | 23. Mauricio R. Martins | 41. Faustinho Soares | 60. Albino Fernandes |
| 5. José da Silva | 24. Macario José Trindade | 42. Reinaldo Fernandes | 61. Diogo da Costa |
| 6. Eusébio Guterres | 25. Jose de Deus A.D. | 43. Metodio Caetano Moniz | 62. Teofilo Tilman |
| 7. Aquilino R. Fraga Guterres | 26. Rosalina de A. Vilanova | 44. Antonio Alexandre S. | 63. Ergílio Ferreira Vicente |
| 8. Rui da Costa | 27. Augusto Mau Siri | 45. Horácio S. Marques | 64. José Angelo de C. Soares |
| 9. Duarte Viana | 28. Tito Ananias Soares | 46. Benjamin O.H.R.S.M. | 65. Deolindo de Oliveira |
| 10. João S. Martins | 29. Maria Lurdes M.S. Bessa | 47. Carlos Jerónimo | 66. Satumino Ximenes |
| 11. Francisco da Costa Soares | 30. Celestino P. da Silva | 48. Xisto Martins | 67. Filomeno Pedro Cabral Fernandes |
| 12. José Nominando Martins | 31. Arcaño J. Leite | 49. Vasco Soares | 68. Júlio da Costa Freitas |
| 13. João de Jesus C.B. | 32. Cândido de C. Soares | 50. Maria de Fátima Pinto | 69. Marcelino Martins da Silva |
| 14. Henrique O. Ximenes | 33. Senhorinha Gama da Costa Lobo Silva | 51. Amelio Nunes | 70. Joaquim da C. Freitas |
| 15. Guilhermina F.S. Ribeiro | 34. Octávio da Conceição | 52. Cesario do R. Ximenes Belo | 71. Cosme Cabral |
| 16. Gastão F. de Sousa | 35. Jorge Alves | 53. Manuel Joaquim da C. Soares | 72. João da Costa Freitas |
| 17. Alexandrinho X. de Araujo | 36. Armando G.A. Marques | 54. Adriano João | 73. Francisco Freitas Belo |
| 18. Maria Imaculada | 37. Valente Soares | 55. José Pedro M. Neves de Camões | |
| 19. Augusto Borges | | 56. Ernesto do Rego Varela | |

**PARTIDO SOCIALISTA
DE TIMOR
(PST)**



- | | | | |
|---|---|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Ana Seixas | 17. Olinda Lopes | 37. Eduardo Corte Real | 56. Roberto Ximenes |
| 2. Pedro dos Martires da Costa | 18. Jose Domingos Martins | 38. Sebastiao Banisiga | 57. Pantaleão Pires |
| 3. Ana do Rosário de Jesus Leite | 19. Valeria Sarmento | 39. Armando Lemos | 58. Jose Ximenes |
| 4. Nelson Tomás Correia | 20. Eduardo Soares | 40. Francisco Martins da Silva | 59. Cancio Filomeno Ximenes |
| 5. Felismina Conceição Ximenes Miranda | 21. Francisca Galucho | 41. Julio Antonio da Costa | 60. Domingos Mota |
| 6. Manuel Pedro Godinho | 22. Bernardo de Araújo | 42. Luciano Hornay | 61. Pedro Maia |
| 7. Azancot de Menezes | 23. Joana do Pires | 43. Jacinto Ernesto Viegas | 62. Claudino Viana |
| 8. Sebastiana Santos Barros | 24. Matias Marçal Soares | 44. Satumino da Silva | 63. Angelo da Conceição Salazar |
| 9. Guy Alberto Francisco Campos | 25. Jacinta Afonso da Silva | 45. Silvestre Mesquita Araujo | 64. Bernardo da Silva |
| 10. Francisca Lopes Belo Taolin | 26. Santiago Tilman | 46. Laurindo Albino da Costa Lourdes | 65. Regerio Simoes |
| 11. João Pereira Ribeiro | 27. Luis da Silva Fernandes | 47. Jaime Tilman | 66. Antonio Pinto |
| 12. Ovalda Pereira Viegas | 28. Clarinha Nheu Alves | 48. Manuel dos Santos | 67. Domingos Amaral |
| 13. Domingos Sequeira | 29. Marcos Assis | 49. Natalino Maia Miranda | 68. Guilhermino Soares |
| 14. Maria Odete Barros Florindo | 30. Maria Lola Carvalho | 50. Avelino de Carvalho | 69. Yusrati Sitorus |
| 15. Ivo da Costa Soares | 31. João Jose Ribeiro Santos Silva | 51. Alberto da Costa | 70. Nuno Vicente Pereira Saldanha |
| 16. Carolina Maria Fatima da Conceição Soares | 32. Antonio Soares Saldanha | 52. Edelmiro de Deus | 71. Joana Ferreira de Carvalho |
| 17. Flarinando Maria Fatima Costa Coimbra | 33. Tomas Sebastião Rosario Freitas | 53. Cancio Fernandes | 72. Cristovao Pereira |
| | 34. Fernando Rodrigues | 54. Simão de Jesus | 73. Maria Edit da Costa Gusmão |
| | 35. Minguel Luis Gonzaga Neves Oliveira | 55. Alarico Henrique Paria | 74. Jose Garcia Pinto |
| | 36. Domingos Natalino da Cruz Coelho | | 75. João Bosco Carceres |



**ASSOCIAÇÃO POPULAR DEMOCRÁTICA
DE TIMOR (APODETI PRO. REF.)**

- | | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Frederico Almeida Santos da Costa | 5. Ana R. B. Aparição | 9. Elsa da Costa | 13. Domingas de Costa |
| 2. José Pinto | 6. Gabriel da Costa | 10. Leonia Ximenes Lopes | 14. Leonardi Lopes |
| 3. Marcos de C.V. de A. Moniz | 7. Natalia P. A. Goncalves | 11. Maria M. S. F. de Jesus | 15. Leonor Ximenes |
| 4. Fernando José Gonçalves | 8. Vidal Fernandes | 12. Vitalina H. Soares de Costa | |

Surat Vota ba Distritus hatutan hosi pajina 3

*Favor Nota: Surat Vota hirak ne'e amostra deit

LIQUICA

Surat Vota ba Distritus

Distritu of Liquica

2001

Comissari Comissari

IEC

	Manuel da Silva	PSD	Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Manuel Oliveira	PL	Partidu Liberal		<input type="checkbox"/>
	Francisco Vitor D'Almeida	UDT	Uniao Democratica Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Jeronimo das Santos	PD	Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	Joaquim Barros Soares	FRETILIN	Fronta Revolucionaria do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Josefa da Costa	PPD	Partidu Popular de Timor		<input type="checkbox"/>
	Nelson Carvalho Pinto	UDT	Uniao Democratica Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Esperanca	PPD	Partidu Popular de Timor		<input type="checkbox"/>

MANATUTO

Surat Vota ba Distritus

Distritu of Manatuto

2001

Comissari Comissari

IEC

	Agas	ASDIT	Associao Social Democrata de Timor		<input type="checkbox"/>
	Edgar	PSD	Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Rosarino	PTT	Partidu Timor-Leste Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Manuel Soares	PPD	Partidu Popular de Timor		<input type="checkbox"/>
	Flavio Maria Guterres da Silva	FRETILIN	Fronta Revolucionaria do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Tasha	PD	Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	Carlos da Costa	UDT	Uniao Democrata Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Manuel Cassiano da Costa	Independente / Independent			<input type="checkbox"/>

MANUFAHI

Surat Vota ba Distritus

Distritu of Manufahi

2001

Comissari Comissari

IEC

	Abel	PTT	Partidu Timor-Leste Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Egan	PL	Partidu Liberal		<input type="checkbox"/>
	Joao da Costa	UDT	Uniao Democratica Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Makabul	PTT	Partidu Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Rik Mull	PPD	Partidu Popular de Timor		<input type="checkbox"/>
	Alberto Antonio	PTT	Partidu Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Aris Amari	FRETILIN	Fronta Revolucionaria do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>

OECUSSE

Surat Vota ba Distritus

Distritu of Oecusse

2001

Comissari Comissari

IEC

	Antonio da Costa Lelas	Independente / Independent			<input type="checkbox"/>
	Elnora de Costa	Independente / Independent			<input type="checkbox"/>
	Apolinaria da Fátima da Costa	Independente / Independent			<input type="checkbox"/>
	Joao Luis da Costa	PPD	Partidu Popular de Timor		<input type="checkbox"/>
	Jose Che	PSD	Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>
	Antonio da Conceicao	PD	Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	Isidoro da Costa	UDT	Uniao Democratica Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Jacob de Araujo	PL	Partidu Liberal		<input type="checkbox"/>

VIQUEQUE

Surat Vota ba Distritus

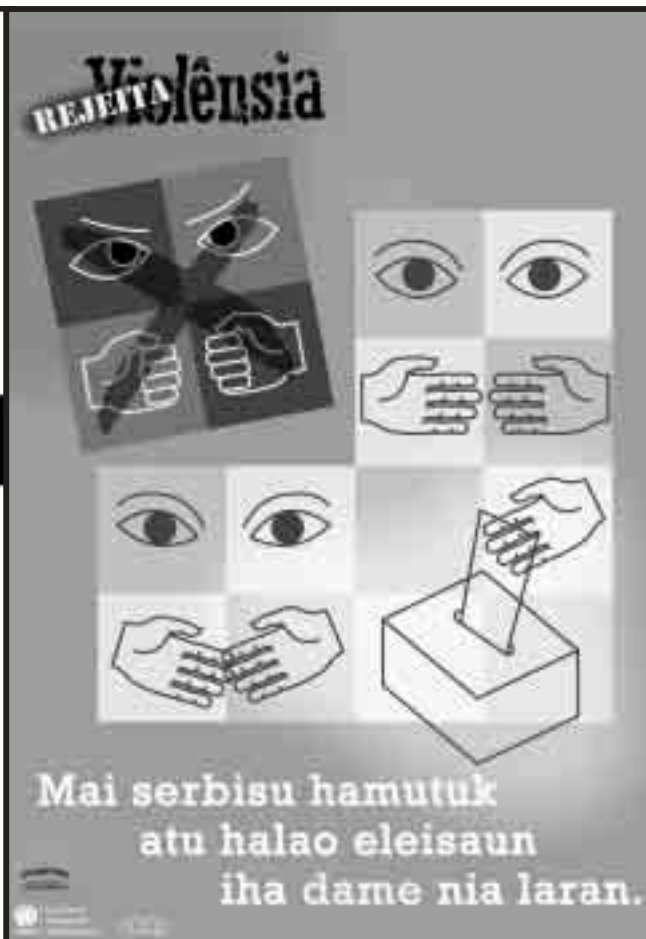
Distritu of Viqueque

2001

Comissari Comissari

IEC

	Jansen Soares	FRETILIN	Fronta Revolucionaria do Timor-Leste Independente		<input type="checkbox"/>
	Nivaldo de Carvalho	UDT	Uniao Democratica Timor-Leste		<input type="checkbox"/>
	Fausto Monteiro	PL	Partidu Liberal		<input type="checkbox"/>
	Cassio Sarmiento	PD	Partidu Democrata		<input type="checkbox"/>
	Sabino da Silva Pinto	Agencia Pro-Rel	Associao Popular Democrata de Timor		<input type="checkbox"/>
	David Sarmiento Soares	PSD	Partidu Social Democrata		<input type="checkbox"/>



Hari Konciensia Publika: Ita Bo'ot maka Hatene!

Poster rua hosi Departamentu Edukasaun Sivika, ida nebe hatudu importansia prosesu demokrasi ne'e no nia liberdades; ida seluk husu tatoli ba ema nebe atu vota ho dame no toleransi iha prosesu eleisaun nia laran.

Kandidata Independeti Feto sira



Maria Olandina Caeiro

Hau ema Timor Lorosa'e neebe hakarak partisipa iha eleisaun loron 30 fulan Agostu hanesan

kandidata independente. Hau hili atu sai kandidata independente tanba uluk liu, hau sinte hau bele usa hau direitu, hau liverdade no independente atu halao servisu neebe hau sinti diak atu hau halao. Sigundu, hau nee organizasaun independenti nian neebe atu tulun feto sira, labarik no grupu sira neebe forsa laiha. Hau hatene katak eleisaun ida nee atu hili ema sira neebe sei halo lei iha Asembleia Kostituante - lei nasaun nian, Lei Inan-neebe sei hanesan base ida ba naran lei ida neebe Timor Lorosa'e sei halai iha loron oin. Hau iha hau nia idea rasik neebe hau hakarak atu hatoo iha Asembleia Kostituante. Sei ema hili hau, hau nia plataforma ida mak sei la ses husi servisu neebe hau halo oan; luta atu liberta feto sira, ema sira neebe forsa laiha no labarik sira. Hau luta atu sira mos bele iha fatin iha sosiadade. Idanee mak hau sei koalia kona baihira hili hau. Konstituisaun tenki reflektak direitu feto no labarik nian. Sei labele iha diskriminasaun tan. >



Teresa Maria do Carvalho

Hau sidadaun Timor Lorosa'e ho direitu atu halo desijaun rasik konaba loron oin nian. Hanesan kandidata independente hau hakarak fo hau nia lian ba

povu, liuliu ba feto sira. Iha nee hau koalai konaba edukasaun formal no mos informal. Ema idaidak iha direitu ba edukasaun neebe guvernun foo. Konstituisaun tenki reflektak nesetidade konaba edukasaun nian ba ema hout, no la la seluk. Estudante sira tenki iha asesu ba kursu sira. Edukasaun informal nee ba ema sira neebe lutaona ba ukun rasik aan durante tinan 25 - organiza studante no klandestina nasiona, ba veteranu, orphonatu no sira neebe forsa laiha - atu fo oportunidade ba sira hodi bele hetan kursu ruma. Edukasaun nee investimentu boot nasaun nian. Ati desenvolve nasaun persija rekursu intelektuais sira. Tanba nee, tenki iha sistema edukasaun diak tenki harii. Edukasaun formal nee importante maibe mos edukasaun informal mos inportante hanesan. Ema barak halo ona sakrafisiu ba sira nia edukasaun atu luta ba Timor Lorosa'e neebe livre. Se hili hau iha elesaun ida nee ba iha Asembleia Kostituante hau sei hakaas aan atu luta ba direitu povu Timor Lorosa'e tomak liuliu ba povo kik sira. >



Maria Domingas Fernandes (Mikato)

Hau hakarak sai kandidata independenti tanba hanesan

feto no sidadaun hau hakarak usa hau direitu atu partisipa iha prosesu demokrasi nee. Ba tinan 15 ona hau luta ba emansipasaun feto nian. Eleisaun ida nee sei harii Asembleia Kostituante neebe sei halo konstituisaun. Konstituisaun nee Lei Inan ba nasaun tomak. Direitu feto nian tenki reflektak iha konstituisaun nee. Hanesan feto kandidata independente neebe hasoru difukuldade barak, hau optimista atu bele hola parte iha eleisaun idanee. Hau objetivu mak konaba jutisa nian, ba feto no ema hotu. Bainhira justisa la lao ho diak no lei sira la efetivu, sei lori ita ba violencia. Se ema la hili hau, hau sei kontinua luta nafatin ba hanesan individual neebe independente ho asaun demokratiku sira seluk hodi luta ho influensa guvernun atu halo lei sira proteje ema sira neebe laiha forsa liuliu ba feto sira. >

ASSOCIAÇÃO SOCIAL-DEMOCRATA TIMORENSE (ASDT)



- Francisco X. Amaral
- Feliciano A. Fatima
- Pedro Gomes
- Maria C. Valadares
- Afonso Noronha
- Jacinto de Andrade
- Julio Antonio
- Salomao da Cruz
- Basiliano do Amaral
- Margarida Alves
- Ludgero D. Saldanha
- Nuno Francisco Lay
- Domingos Barbosa
- Francisco Pinto
- Paulo da Cruz
- Teresa C. Amaral
- Vitorino Gomes
- Lucio de Araujo
- Alvaro dos Santos
- Elias Mendonça
- Alexandre Pereira
- Gaspar da Silva
- Francisca R. Alves
- Tomas de Araujo
- Rosa Imaculada
- Faustina F. dos Santos
- Ipolino Baptista
- Humberto M. da Cruz
- Virginia F. Simoes
- Agustinho da Costa
- Antonio da Costa
- Elsa Soares Mesquita
- João B. G. Amaral
- Mateus Lemos
- Filomeno de Jesus Barbosa
- Filomena G.C. Saldanha
- João de Jesus
- Carlos Vieira Pires
- Veronica Doutel
- Joana Soares
- Maria da Costa
- Agusta de Carvalho
- Anostacia Henrique Doutel
- Bernardete A. Caldeira
- Leopoldina Sarmento Alves
- Natalina da Costa Silva
- Felizarda S. Mendonça
- Ermelinda da Silva
- Angelita Ximenes
- Caetano Giudinho
- Afonso Soares
- Angelino de Jesus
- Manuel de Deus
- Adolfo da Cruz
- Evaristo dos Santos
- Angelino de Andrade
- Jose Mau Beli

- Pedro da Silva
- Aurelia Mendonca
- Salvador Martins
- Arcanjo Sarmento
- Luis da Conceição
- Gaspar de Castro
- Justinho da Silva
- Jacob Filipe
- Raimundo Tilman C. Gomes
- Martinho Maia
- Aquiles Soares Costa
- Americo Tomas
- Fernando Lopes
- Paulo Amaral
- Candido da Silva
- Pedro Mendonça

PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA (PSD)



- Mário Viegas Carrascalão
- Leandro Isac
- Vidal de Jesus(Riak Leman)
- Maria Helena(Milena) Pires
- Lucia Maria B F. Lobato
- Armandina Maria Gusmão Santos
- Germano Antonio Jesus da Silva
- João Mendes Gonçalves
- Fernando Dias Gusmão
- Hermes da Rosa Correia Barros
- Maria Paixão Jesus da Costa
- Alberto X.P. Carlos
- Domingos Bossa Martins
- Adelino Soares Amaral
- Filomeno de Araújo
- José Fernandes Leite
- Feliciano da Costa
- Maria Madalena dos Santos Fátima
- João Edmundo Silveira
- Alfredo Manuel Pires
- Germenino Amaral dos Reis
- Salvador da Cruz
- Cipriano S.D. Ferreira
- Adão da Purificação
- Joaquim Jose Gusmão dos Reis Martins
- Paulina de Araujo Inacio Correia
- Jesuina de Oliveira Sarmento
- Cesaltino N. dos Reis de Carvalho
- Jorge Manuel de Araujo Serrano
- Rui da Cruz
- Mateus Gusmão
- Josefa Xavier
- Agapito da Costa
- Lourenço Soares
- Celestino Sarmento
- Eugénio dos Santos Valente Cristovão
- Florindo José Cristovão
- Delfina Maria Baptista Guterres
- Maria Helena Martins Pinto Henriques
- Artur N.P.S. da Silva
- Tjia Soh Siang
- Câncio Pereira
- José Barreto Gonçalves
- Tarcisio da Conceição Barros Motá
- Carmen Dolores Delgado Esteves
- João Bosco Soares
- Francisco Martins
- Melania Savsavubum Ximenes
- Beatrix Gonçalves
- Benjamin Sanches Afonso
- Salvador Maria R. Freitas
- Julio Ximenes Ribeiro
- Jorge Claudio Ximenes
- Adelino dos Santos
- João do Carmo Pinto
- Maria Pascoela Soares Carvalho
- Simeão Francisco Piedade Bado
- Constancia Suni
- Nilda Maria de Jesus Maniquin
- Carlos Nono
- Olga Maria Lopes
- Marcellina da Costa
- José Manuel Moniz da Silva
- Francisca Fátima da Silva
- Aldrualdo Markes
- Francisca M.M.D. Sarmento
- Augusto da Costa
- Maria Lucia
- Lino Mendonça
- Amílcar Q. Benevides
- Sérgio da Silva
- Felipe da Silva
- André da Costa Oliveira
- Estevão Lopes

UNIÃO DEMOCRÁTICA TIMORENSE (UDT)



PROVISIONAL LIST

- João Viegas Carrascalão
- Isabel da Costa Ferreira
- Segio Gama da Costa Lobo
- Honesia dos Reis Amaral Araujo
- Hermenegildo da Cruz
- Quiteria da Costa
- Alexandre G. Corte Real Araujo
- Isabel Fernandes de Lima
- Eurico Nelson Marçal
- Odete dos Reis Araujo
- Helder Manuel Sequeira Encarnação
- Aleixo Ximenes
- Jose Felipe Dias Quintas
- Filomeno de Araujo
- Maria de FF. Sarmento Oliveira
- João da Conceição Barbosa
- Jacinta F.G. da Cunha
- Aleixo Pereira Guterres
- Jose Doutel Sarmento
- Abel dos Santos Fatima
- Filomena Orleans de Araujo
- Gustavo Manuel Mota
- Luisa Maia B. Guterres
- João Mestre Guterres
- Jose Quintão Sarmento
- Maria da Cruz Laetrina
- Sabina da Fonseca
- Carlos Alberto de J. Barbosa
- Pascoela M. dos A. P. Lemos
- Jose Carlos Sequeira
- Martinho Iman P. dos S. Gusmão
- Maria Antonia E.S.A.C. Real
- Jorge Xavier
- Arnaldo Sombico
- Elisangela de F. A. Sarmento
- Lindolfo Sousa
- Luis Baptista
- Dulce Maria E. S. Gusmão
- Francisco Alberto Carlos
- Julio Oscar Tomas Galucho
- Orlando Xavier
- Benvinda Lemos da R. Oliveira
- Rui Pinto
- Antonio dos Reis Monteiro
- Maria Celeste F. Galucho
- Francisco Man. J. de Meneses
- Rodolfo Candido de A.R.de Assis
- Francisco F.S. Pereira Rebelo
- Filomena da Cruz
- Francisco Man. Gut.V. Carrascalão
- Francisca da Costa Santos
- Jose Pascoal
- Antoninho Santos
- Joanico Bras
- Valente Teixeira
- Gaudencio C. de Araujo Assis
- Sergio Galucho
- Francisco Armando Araujo
- Orlando Xavier
- Antonio Polidoro dos Santos
- Zeferino Soares dos Santos
- Domingos de Oliveira
- Raimundo Mesquita
- Maria A.M. Ribeiro
- Ligia Jaqueline dos R. Horta
- Albertino Lopes Soriano
- Maria A. B. Carvalho
- Artur de Araujo
- Antonio Verdial Souza
- Felix Fatima Ximenes



PARTIDO REPUBLIKA NASIONAL TIMOR LESTE (PARENTIL)

- Flaviano Pereira Lopez
- Zaulino Ximenes Pereira
- Francelino Sarmento Martins
- Moises Sarmento da Costa
- Danino da Cunha
- Martinho Martins
- Joao da Costa
- Joao Tilman do Rego
- Mario Gomes dos Reis
- Arlindo Jose M.C. Sarmento
- Domingos Soares Barros
- Jose Soares
- Jose Neno
- Arlindo de Oliveira
- Francisco Nono
- Luis Sarmento
- Osorio Bianco
- Albino Gomes
- Marcelino Mascarenhas
- Joseph Saco
- Acacio Hornay
- Francisco Pires
- Guilermimo Mendonca
- Evaristo do Rego F. Oliveira
- Abel Sarita Mau Soares
- Placido Magno de Araujo
- Marcal Ximenes
- Augusto dos Reis de J.
- Lorensius Kefi
- Julio Bernardo
- Mariano Sarmento
- Jose Martins
- Candido da Costa
- Moises Baptista de E.
- Ligia Pires de Embros
- Celestino Afonso F.
- Paulo Bernardo
- Virgilio Freitas Cabral
- Hermenegildo dos Santos
- Patricio da Costa
- Imersio dos Santos
- Leonardo Ximenes Pereira
- Martinho do Rego
- Natalino do Carmo
- Julio da Silva
- Cipriano D.C. Simas
- Duarte de Deus
- Almeida dos Santos
- Henrique Ati Mau
- Francisco Bianco
- Paulino Barreto
- Afonso de Araujo Barros



PARTAI LIBERAL (PL)

- Armando Jose Dourado da Silva
- Fernando Marah de Sousa
- Antonio Ximenes Guterres
- Carlito de Araujo Alves
- Jose Soares
- Carlos de Almeida Sarmento
- Sebastião Pereira
- Salvador Tilman
- Paulino Hornai
- Latino Coimbra
- Sebastião Costa Rangel Souza Simões
- Aquilina de Araujo Soares
- Judit do Rosario Sarmento
- Maria dos Santos
- Pamela Alina de Orleans Simoes
- Honorio da Silva Melo
- Afonso Freitas
- Sabino Gusmão Fitun
- Simão dos Santos
- Francisco Mesquita
- Simão da Costa Guterres
- Americo Marcal
- Chiquito Abel
- Rui Lopes
- Amandio Gomes Gomes
- Jony Lay
- Paulino dos Santos
- David Gregorio Correia
- Vriato Soares
- Antonio Monteiro
- Marito Mitores de Almeida
- Salvador Monteiro

Kandidatu Nasional Independente

MARIA DOMINGAS FERNANDES

OLANDINA CAEIRO

TERESA MARIA DE CARVALHO

DOMINGOS
ALVESDANIEL DA SILVA
RAMALHO

Naran Tais Timor ne'e fó hanoin kuadadu oinsá, prosesu lori tempu oinsá ne'ebé presiza atu halo hena tradisional Timor nian ne'ebé kaer ba lia importante sira. Nu'udár "ingredientes" oioin ne'ebé hamutuk halo Timor Lorosa'e iha periodu tranzisional nian atu harii hi'as rain ida ne'e, Tais Timor nia objetivu atu hakerek no leno lala'ok sira ne'ebé soru hena be Timor Lorosa'e.

Serbisu semana ruarua informasaun públiku Nasoens Unidas nia Administrasaun Tranzisional iha Timor Lorosa'e (UNTAET). Publika hodi Tetun, Indonesia, Portugés no Inglês. Hakerek, edita no dezenhu husi UNTAET nia Eskritoru ba Komunikaun Públiku (OCPI). Sirkulasaun 50,000. UNTAET-OCPI, c/- PO Box 2436, Darwin NT 0801, Australia. Tel: +61- 8-8942-2203 Fax: +61-8-8981-5157 email: untaet-ocpi@un.org La'ós dokumentu ofisial lida. Serve ba Informasaun de'it.